

# Waha oil Shoill

العدد ( 3 ) - فصل الخريف 2013

فصلية تصدر عن قسم الإعلام ، بشركة الواحة للنفط





معمل حديث لتحلية المياه



تنفيذ عدد من الدورات التدريبية لتأهيل وتشغيل الشباب



عمليات الميانة شملت جميع الحقول والميناء





## waha oil

الواحة للنفط

Quarterly published by Media Section / Waha oil Company



Volume No.3 Outumn / 2013





a modern desalinization plant



ining and development of Waha Oil Company



the maintenance opera tions in all fields

Waha Oil Company awarding the employees retiring

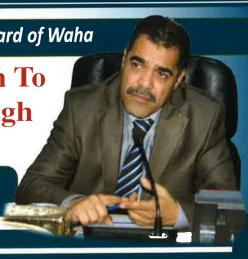
whatever is done for the retirees is not compatible with their contributions to the company



a special talk with the Chairman of the Board of Waha

The Company Pays Attention To TheHuman Resources Through Training And Development

we are hoping everyone will do his best to contribute in the construction of new Libya



## Stances strengthening Nobel values and Patriotism

Patriotism and sincerity for the sake of preserving funds of property is unlimited behavior, and intentions may vary from one person to another, god and faithful Initiatives appears on the difficult situations and the extraordinary circumstances, where origins of faithful men appears and values of trueness and sincerity are clearly confirmed.

Number of distinct personalities appeared during the all Vehicles in his Possession, Commenting on this brave libration war Particularly in the Oil fields, namely those and patriotism act, Mr. Ibrahim Mehna, said Production of Waha Oil Company, one of Production Division of Division Coordinator said that such vehicles plaid an im-Waha oil field, Mr. Mohamed Ali Raddaa, who embodportant role in securing transport of the working team ied this patriotic concept, Mr. Radaa from the area of between the field and production stations during critical Aojalah, Wahat Area who was eye witness of Gialo Oil situation, where no means of transport are available as field exposure to destruction, damages and looting. well as electricity, not only in Gialo field but in all when the field was abandoned by all employees different Oil fields. due to the assaults and continuation of fighting In our turn we highly appreciate this brave and in the area, Mr.Raddaa, safeguarded six Company sincere stance for sake of our beloved country, owned Vehicles, taking them to his residence, and especially in difficult situations such as the one kept safe and intact, and soon after the return of the experienced by Mr. Gialo field and Mr. Raddaa. company employees to the Oil fields, they found no We sincerely hope that this true event would means of transport to use for their transport to be taken into consideration by anyone who work sites, production stations, and the other still holding any Machineries belong-Installations, as all facilities exposed to ing to the Company to have courage damage, destruction and looting, soon to return them to the working sites after the return of Mr. Mohamed Abufor the desperate need for them. Suah and his colleagues to the field Greetings and appreciations to together with the arrival of the first Mr Mohamed Ali Raddaa, and team at the field, Mr. Raddaa, the other sincere and courageous first thing he made was the returnmen of this country. ing and hand back to the field of

## ماليها ليخي الشي المناها المناه المنا

حب الوطن والأخلاص في العمل من أجل المحافظة على الأموال والممتلكات ليس لها حدود وقد تتفاوت الهمم من انسان لأخر وكثيرا ما تظهر المبادرات الحسنة عند المواقف الصعبة والظروف غير العادية حيث تظهر معادن الرجال وتتأكد قيم الصدق والاخلاص.

وقد ظهرت العديد من مثل هذه الشخصيات المتميزة أول فريق يصل الى الحقل بادر بارجاع وتسليم جميع المركبات التي كانت بحوزته الى الحقل والتي يقول رئيس قسم الانتاج خلال حرب التحرير وبالتحديد في الحقول النفطية وبالذات السيد ابراهيم محنة إن هذه السيارات كان لها دور كبير التابعة لشركة الواحة للنفط وقد جسد هذا المفهوم الوطني ومهم في تأمين نقل فرق العمل بين الحقل ومحطات الانتاج أحد مستخدمي قسم الانتاج بحقل جالو التابع للشركة وهو وفي ظرف صعب حيث لامواصلات ولاكهرباء وذلك السيد محمد على الرضاع من سكان أوجلة بمنطقة الواحات ليس في حقل جالو فقط بل في مختلف الحقول والذي كان شاهد عيان على ماتعرض له حقل جالو النفطى بعد مفادرة العاملين مواقع العمل لظروف الاعتداءات ونحن بدورنا نقدر هذا الموقف الشجاع وتواصل المعارك بالمنطقة فقد قام السيد محمد الرضاع والاخلاص للعمل والوطن وخاصة في مثل هذه بالمحافظة على عدد ست مركبات ونقلها الى مقر سكنه لمواقف الصعبة ونأمل أن تجد هذه الصورة للتحفظ عليها وفور عودة العاملين الى الحقول والتي لم الصادقة صداها ممن لديه آليات تخص الشركة يحدوا فيها أبة وسيلة مواصلات تمكنهم من التنقل لاعادتها لمواقع العمل. للعمل بين محطات الانتاج والمرافق الاخرى وتحية تقدير واحترام للسيد محمد حيث كل المواقع تعرضت للاعتداء والسرقة على الرضاع وأمثاله من أيناء الوطن والنهب وعندما عاد السيد محمد إسوة بزملائه الى العمل بالحقل مع وصول

## ل مشرق للغاز العابي

يتزايد الطلب العالمي على الغاز الطبيعي بإعتباره وقودا صديقا للبيئة مقارنة بمصادر الطاق\_\_\_ة الأخرى كالفحم والنفط ومخاطر الطاق\_ة النووية والآثار السلبية للوقود الحيوى على الغذاء.

ويتوقع خبراء الاقتصاد أن يكون للغاز مستقبل مشرق في سوق الطاقة لعدة اسباب أهمها التوسع الكبير في إنتاج الطاقة الكهربائية التي تعتمد على الغاز الطبيعي وزيادة ملحوظة في عدد وسائل المواصلات التي تعمل بالغاز الطبيعي ، وتتوقع رابطة صانعي الوقود العالمية زيادة 18 ٪ في عدد المركبات التي تستخدم الغاز الطبيعي كوقود ليصل إلى 65 مليون سيارة ومركبة عــام 2020م، وتستهلك في حدود 400مليار متر مكعب أي نحو 16 ٪ من إجمالي الطلب العالمي على الغاز في اليوم الواحد .

وتشير معظم الدراسات إلى أن استهلاك العالم للفياز هو الأكثر نمواً بين مصادر الطاقة الأخرى ، وتوقعت وكالة الطاقة الدولية ارتفاع سعر الغـــاز الطبيعي بنحو 25 ٪ مابين اعوام 2015 - 2025 م.

وإدراكاً من شركة الواحة للنفط بمستقبل الغاز الطبيعي على المستويين المحلى والعالمي بادرت بالاستثمار في مشروع تطوير حقل الفارغ الذي يعود تاريخ اكتشافه إلى عام 1962م ويقع في منطقة الواحـــات على بعد 60 كيلومترا من حقل جالو النفطى التابع للشركة،

وبعد عدة دراسات إقتصادية وفنية قامت بها الشركـة لغرض تحديد إمكانيات الحقل الغازية والنفطية القابلة للاسترداد أظهرت نتائب إيجابية حيث قدرت أن الحقل يحتوى على نحو 2،61 تريليون قدم مكعب من الغياز الطبيعي و121،2 مليون برميل من النفط الخام و538 مليون من المكثفات وبناءً على هذه النتائج قامت شركة الواحــة للنفط بتطوير الحقل على مرحلتين ، المرحلة الأولى انتهت في أواخر عام 2003 م ، وجارى العمل الآن على تجارب التشغيل النهائية في المرحلة الثانية والتي يتوقع الإنتهاء منها خلال هذا العام 2013 م.

وسيصل إنتاج حقل الفارغ في المرحلتين الأولى والثانية إلى نحو 250 مليون قدم مكعب من الغاز يومياً. ومن شأن هذا المشروع الاستراتيجي أن يسهم في تلبية حاجة السوق

من الغاز الطبيعي الذي يغذي محطات توليد الطاقة الكهربائية ومصانع الإسمنت وتصدير الفائض إلى السوق العالمي.

الواحة 🕲 3



فصلية تصدرعن قسم الإعلام بشركة الواحة للنفط

(3) audi

فصل الخريف 2013

رئيس التحرير:

أبوالعيد أبوالقاسم الصاكالي

منسق التحرير:

على قجام

العنوان طريق المطار كيلو 4.5 صندوق بريد، 395 طرابلس- ليبيا ماتف: 99 ـ 3331116 29 داخلی 26380 ـ 26370 فاكس : 2929 wahamag@wahaoil.nat

#### القراء الأعزاء

الواحة للنفط الباب فيها مفتوح أمامكم للمساهمة بكتاباتكم وأرائكم ونحن في انتظار ما تقدموه من مساهمات هادفة وجادة



Quarterly published by Media Section / Waha oil Company

> Volume No.3 Outumn / 2013

**Editor in chief:** 

Abulaid Al-Sakali

**Editig Coordinator** 

Ali M. Gjam

Address:

4.5 km – Tripoli Airport Road, P.O.Box:395 Tripoli - Libya Tel No:00218 21/3331116 - 29 Extension: 26370 - 26380 Fax No:00218 21 2929 Email: wahamag@wahaoil.net

#### **Dear readers**

We welcome your contributions to participate through your writings and your opinions in our magazine. Looking forward to serious and meaningful participations.

Volume No.3 Outumn / 2013

### Welcome

#### Florishing Future for Natural Gas

Global demand for natural Gas increases due to many countries desire to replace other sources of energy such as coal, oil and nuclear power with natural Gas. The growth of Gas demand was due to the huge expansion in the production of electric power, which depends on the gas as an environmentally and friendly fuel compared to coal and oil and the dangers of nuclear energy and bio-fuel, which pose a threat to human food.

Most studies indicate that the world's consumption of natural Gas is more developed among other sources of energy. The International Energy Agency (IEA) has expected the increasing of natural Gas prices by about 25% between 2015 to 2025.

In recognition of the importance of natural Gas on the domestic and global level, Waha Oil Company has carried out its first projects for the production of gas and capacitors through the development of Faregh oilfield on two stages. The production of first stage started on the last quarter of 2009. The second stage has reached the final operation commissioning stages. The productive power of Faregh field, which is no more empty, in its both first and second stage reaches about 250 f3 of gas daily .This achievement will contribute effectively to meet the needs of the local market of natural gas, which feeds power plants and cement plant.

Faregh oilfield is considered among the most important sources which will feed the electric production station at Asrir which produces about 750 Megawatt.

### the second technical annual meeting of 2013

Throughout three days with the participation of NOC. Waha Oil Company and the foreign partner (Second Party) the 2013m Waha Oil Company annual technical meetings were held attended by Mr. A.A.Ammar WOC management Committee chairman and Mr. Mohamed AlFergiani WOC, MC Member, together with department heads, and specialists from NOC, and the foreign Partner of WOC., the meeting begun with welcoming speech delivered by WOC MC Chairman, after which participants engaged in discussing number of topics related to activities of exploration department, reservoir and reserve department, work over and other Projects, under execution by the Company and aspects of spending the 2013m approved budget, and the Proposed 2014m budget. At the end of the meetings NOC and the foreign Party of Waha Oil Company expressed their satisfaction to the efforts exerted by Waha which lead to resumption of Oil Production and maintaining of the natural rates, its encouragement to Productivity enhancement together with its concerns with the surrounding environment through its application of the Safety and environment Protection systems, in addition to training and Development of the National Cadres.

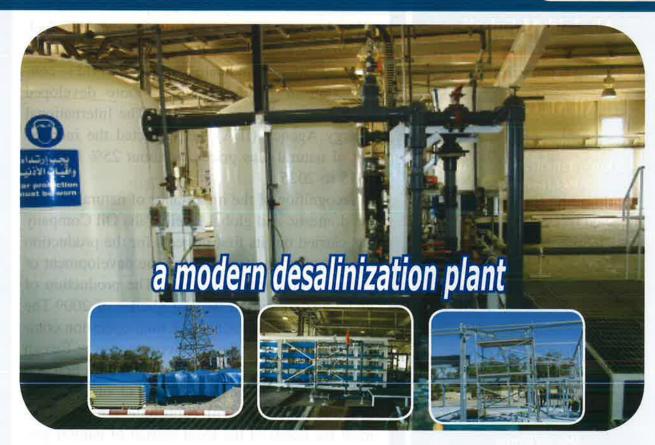


## الإجتماع الفني السنوي الثاني لعام **2013**

على مدى ثلاثة أيام وبمشاركة المؤسسة الوطنية ﴿ والمشاريع الأخرى التي تنفدها الشركة وأوجه صرف

وفي نهاية الاجتماعات أبدت كل من المؤسسة للنفط والشريك الاجنبى بالشركة وقد بدأت والعمل الحثيث على زيادة القدرة الانتاجية الاجتماعات بكلمة ترجيبيه من رئيس لجنة الإدارة وإهتماماتها بحماية البيئة والمحيط مّن خلال بالشركة عكف بعدها الحاضرون على مناقشة حملة تطبيقها العابير ونظم السلامة وحماية البيئة

للنفط وشركة الواحة للنفط والشريك الأجنبي الميزانية المعتمده لعام 2013 ومقترح ميزانية العام انتظمت الاجتماعات الفنية السنوية الخاصة المقبل 2014 بالشركة لهذا العام 2013 وذلك بحضور السيد أحمد عمار رئيس لحنة الأدارة بشركة الواحة للنفط - الوطنية للنفط والشريك الأجنبي في شركة الواحة والسيد محمد الفرجاني عضو لجنة الإدارة ومدراء للنفط إرتباحهما لما قامت به الشركة من جهود أدت الإدارات الفنية والمختصين من المؤسسة الوطنية الى عودة الانتاج والمحافظة على معدلاته الطبيعيه من الموضوعات التي تتعلق بالنشاط الاستكشافي - والتدريب والتطوير للكوادر الوطنية . ونشاط إدارة المكامن وتطوير الاحتياطي والصيانه



Work is in full swing in the project of establishing a modern plant for water desalination at Gialo oilfield to replace the old one which was built in the beginning of eighties of the last century. That one which is no more able to feed the growing needs of the oilfield for water in various uses due to the suspension of production of these plants and their spare parts by the manufacturing company. The modern plant is distinguished that it uses a modern technology. Its productive capacity is about 4500 Barrels daily of a high quality of water and it is enough to feed the needs of Gialo oilfield of potable water and other purposes.

Noting, that a similar plant was built at Waha oilfield last year and it saved millions of Dinars that have been spent to bring water from regions far away from the oilfield.



## Ohill Enval Control Piver

جارى العمل على قدم وساق في مشروع بناء معمل حديث طاقته الإنتاجية من المياه نحو (4500) برميل يومياً من المياه لتحلية المياه في حقل حالو ليحل محل المعمل القديم الذي ثم بناؤه عالية الجودة وهي كافية لتلبية حاجة حقل جالو من مياه الشرب مطلع الثمانينات من القرن الماضي والذي لم يعد قادراً على تلبية والاغراض الأخرى . حاجة الحقل المتزايدة من المياه في الاستخدمات المختلفة بسبب ومعلوماً أن معملاً مماثلاً قد تم بناؤه في حقل الواحة التابع توقف الشركة المصنعة عن إنتاج هذه المعامل وقطع غيارها.

ويتميز المعمل الحديث كونه يستخدم تقنية حديثة ، وتبلغ كانت تنفق على جلب المياه من مناطق بعيدة عن الحقل .

للشركة العام الماضي 2012 م، ووفر ملايين الدينارات التي

الواحة 🕲 4





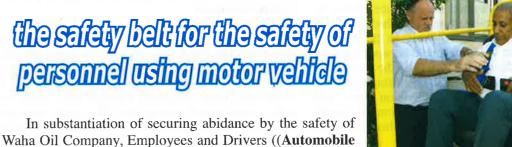


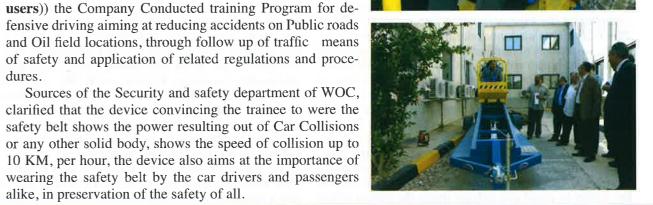


## حزام الآمان من أجل سلامة مستخدمي المركبات الآلية

تاكيداً لاهمية ضمان التقيد بسلامة المستخدمين للسيارات من عاملين وسائقين بشركة الواحة للنفط فقد حرصت الشركة على تنفيذ برنامج تدريبي للقيادة الآمنة بهدف التقليل من حوادث السير على الطرقات العامة ومواقع العمل في الحقول النفطية من خلال اتباع وسائل السلامة المرورية وتطبيق اللوائح والاجراءات ذات العلاقة.

وأوضحت مصادر ادارة الامن والسلامة بالشركة أن جهاز الاقناع لارتداء حزام الامان يبن للمتدرب القوة الناتجة عن اصطدام المركبات أو جسم جامد يوضح سرعة الاصطدام حتى 10 كيلومتر/ساعة ويهدف الجهاز الى تبيان أهمية استخدام حزام الامان لسائقي المركبات والركاب على حد سواء حفاظاً على سلامة الجميع.







Volume No.3 Outumn / 2013

alike, in preservation of the safety of all.

waha oil 🚳 5



## the maintenance operations in all fields end termind

Despite suspension of Oil flow to Oil terminals, work in the Oil fields is continuing, Desert men and Oil fields employees who sincere and faithful to their country, and who realized that Oil wealth is the wealth of all Libyans, but not for only one Category, or group from here or there.

Through field tour made to Waha Oil Company Oil fields aiming at viewing actual maintenance and repair works being underway at each of the fields.

This tour came as part of this touring program.

#### Gialo Oil Field.

At Gialo field namely in the Field of Construction Di-work requires time of five days at least. vision, Work is underway related maintenance and repair of time particularly, during the present Circumstances technicians of the field started maintenance works by Export suspension. changing the corroded piping system (16) through which Crude Oil is transmitted from Oil Wells to the Oil Tank (180T) and to do this, Oil flow should be suspended for five days, in order to Isolate the Pipe (16), the valve leading to the tank should be closed, then cutting the space to be changed based on Corrosion Division report, and placing stopper inside the Pipe for Isolation of Liquids and Gases, accompanying the Oil, then Installation of new Pipe for reinstating normal Oil flow.

Construction division technicians carried out changing of the Pipe connecting Separators (C-275-T-280-T-260). This kind work during normal situations requires suspension of number of wells as being connected to the Pipe. It also requires (NOC) approval of Production suspension for three days at least for this type of work completion.

Technicians have also change (24") Pipe of the line connecting between the Maine line for station 2, water disposal and the Water Injection basin which requires complete suspension of the station (2) for (10) days, Technicians have also changed Pipe (16) Connecting Station (2) to accompanying gas burning torch outside the station to avoid gas leakage inside the station which

requires more time for production as well, as this type of

All such activities were completed with aim of Proat the stations and other facilities, and for making use viding security and safety within the field and promotion of Productivity without accidents in future, all such lead to suspension of Oil Export, Based on this situation activities have been accomplished during the period Oil

#### WAHA OIL FIELD

At Waha field we met Mr. Mustafa Berri, Superintendent Waha Oil Field, who extensively stated the efforts exerted and still being exerted in Maintenance works at the filed during Oil export suspension, several new works have been completed together with other works under maintenance during the Oil export suspension, such works required Production suspension even if temporary (For Maintenance)...

Mr. Berri added that during the past few months, Turbine 3, has been provided with automatic air purification room, maintenance and cleaning of the torch barrels together with maintenance and Installation of Gas Compressor no. K-50, and (8000) hours of equipment overhauling Including Turbine no-(K-90), Installation of Turbine no.(K-110) following Overhauling abroad, as well as (8000) hours Overhauling of Gas Turbine no. (K-130), together with Maintenance and calibration of fire fighting system valve equipment at the station, in addition to electric Turbine comprehensive repair, and inspection of all Instruments, replacement of Production Tank Disc, all these works performed at South Deffa Station, Comprehensive maintenance at South Deffa Station

## عمليات الصيانة شملت جميع الحقول والميناء

العمل في الحقول النفطية لم يتوقف بالرغم من توقف انسياب النفط إلى الموانى النفطية فرجال الصحراء العاملون بالحقول الغيرون على وطنهم والذين يدركون أن ثروة النفط ملك لكل اللبسين.

ومن خلال جولة ميدانية بهدف الوقوف على أرض الواقع لما يجرى في الحقول النفطية التابعة لشركة الواحة للنفط حاءت هذه الحوصلة لأعمال الصبانة والأصلاحات التي لأزالت متواصلة.

الحصول على الموافقة لايقاف الانتاج من المؤسسة الوطنية للنفط ولمدة ثلاثة أيام على الاقل لانجاز العمل

كما قام العاملون بتغيير الانابيب42للخط الذي يربط بين الحوض الرئيسي لتصريف مياه المحطة 2 وحوض حقن المياه وهو مايتطاب إيقاف كاملا للمحطة 2 لمدة عشرة أيام . كذلك قام العاملون بتغيير الانبوب 16 الذي

يربط المحطة 2 بشعلة حرق الغاز المصحوب خارج المحطة لتأمين عدم تسرب الغاز داخل المحطة وهو مايتطلب وقف الانتاج أيضا حيث ان العمل يتطلب مدة خمسة أيام على الأقل.

وقد تمت كل هذه الاعمال بهدف الحرص على السلامة والامن في الحقل وبالتالي رفع قدرة الانتاج بدون حوادث مستقبلا وكل

حيث تم انجاز العديد من الاعمال الجديدة اضافة الى اتمام الاعمال التي كانت تحت الصيانة خلال فترة التوقف والتي كانت تحتاج الى ايقاف الانتاج ولو بصورة مؤفتة للقيام بالصيانة .



ففى حقل جالو وبالتحديد في قسم الانشاءات الحقلية يتواصل العمل من قبل العاملين به للقيام باعمال الصيانة داخل المحطأت والمرافق الاخرى والاستفادة من الوقت وخاصة خلال هذه الظروف التي أدت الى ايقاف تصدير النفط الي الخارج حيث قام العاملون بعدة أعمال منها تغيير مجمع الانابيب المتآكل 16 الذي يتم من خلاله توصيل النفطّ من الآبار الى الخيزان180 t.

حقل جالو

وللقيام بهذاالعمل يتطلب ايقاف لمدة خمسة أيام

إغلاق الصمام المؤدى الى الخزان لتتم عملية العزل للانبوب 16 قطع المسافة المراد تغييرها بناء على تقرير قسم التآكل ووضع سداده داخل الانبوب لعزل الغازات والسوائل المصاحبة للنفط ثم العمل على تركيب أنبوب جديد لارجاع عملية تدفق النفط بصورة ذلك تم خلال فترة توقف تصدير النَّفط للخارج.

> قام العاملون بقسم الانشاءات بتغيير الانبوب 12 الذي يربط بين الفواصل t. 280 t. 280 c-275 وهذا العمل يتطلب في الظروف العادية انقاف عدة آبار لارتباطها بالانبوب كما أنه يتطلب

> > الواحة 🚳 6

لقد تم خلال الفترة الماضية تركيب غرفة آلية للتنقية بالهواء للتربينة رقم 3 وصيانة وتنظيف براميل الاضطرابات للشعلة وصيانة وتركيب ضاغط الغاز رقم 8000 احسراء 8000 ساعة عمرة واجراء عملية

8000 ساعة للمعدة الغازية التربينة رقم 130 للموصيانة ومعايرة أجهزة تنظيم صمام داخل منظومة إطفاء الحرائق بالحطة وعملية اصلاح شامل للتربينة الكهربائية وفحص جميع المعدات الدقيقة وكذلك استبدال دسكة التمزق من خزان فصل الانتاج وهذه الاعمال تمت بمحطة الدفة الجنوبية أما في محطة الدفة الجنوبية فقد شملت الصيانة الشاملة لخزانات التخزين النفطى وعزل صمام 24 لصيانة صندوق التروس الخاص بالتشغيل وفحص حميع المعدات الدقيقة واستبدال الأجهزة المعطوية.

كما شملت الصيانة أيضاً لمحطة الواحة الحنوبية بالحقل منظومة التحكم الرقمية والاجهزة الدقيقة وفحص جميع المعدات

العمرة 8000 ساعة للمعدة الغازية التربينة رقم k90 وتركيب وتجهيز التربينة k-110 بعد العمرة في الخارج وكذلك اجراء عمرة

وبنفس الاجراءات الفنية التي تمت في محطة الدفة الجنوبية والشمالية وفي محطة الواحة الشمالية فإن العمل يتواصل لخزان التخزين النفطى4-102 كما تم في هذه المحطة استبدال عدد خمسة صمامات بمنصة الوقود الخاصة بالتربينات الغازية والصيانة الشاملة لمعمل الغاز وهو تحت الصيانة وتحديث ومعايرتها واستبدال الاجهزة المعطوبة أما في محطة الزقوط فقد تم استبدال مفتاح تنظيم الضغط واستبدال ضاغط الهواء وصمام حجم 600×24 على خط الزقوط .

أما فيما يخص الضغط العالى فقد تم تنظيف للدائرة الكهربائية والابراج الموحودة على الآبار سواء في محطة الدفة الجنوبية والشمالية وكذلك التنظيف الكامل لأعمدة الضغط العالى بمحطة الواحة الشمالية وصيانة معامل الغاز في جميع المحطّات وبرنامج العمل والصيانة متواصلان.

وفي حقل الظهرة فإن أعمال الصيانة تواصلت أيضاً وتم انجاز بعض أعمال الصيانة المهمة في محطات حقل الظهرة ومن اهمها استبدال الخطوط المتآكلة وبعض الصمامات في محطة

القطار حيث تم عزل صمامات الدخول والخروج للخط الرئيسي 32 لمحطة القطارة مع ابقاء الصمام 24 الاحتياطي مفتوحا وتم استبدال القطعة المتآكلة على انابيب المضَّخات كما تم استبدال القطع المتآكلة من الانابيب على المضخة رقم 104-8 وكذلك استبدال القطعة على أنبوب المضخة 104-8 وكذلك الصمام mov-118 كما تم استبدال القطعة المتآكلة على أنبوب المضخة 103-8 وكذلك تم توصيل الكهرباء mov-118 الحديدة وقمنا باستبدال القطعة t. على أنبوب المضخة 103-8 وكذلك القطعة t المتآكلة على خطى كل من المضخات 102 101 واستبدال

العدد ( 3 ) - فصل الخريف 2013 ميلادي

القطعة t على أنبوب 24 لكل من المضخة g101,g102

وقطع واستبدال mov\_ صـمــآم 103والتوسيلة الكهربائية به، استمرار العمل على أ للأنبوب 32 المتآكل في بداية ونهاية المضخات وكذلك تم استبدال الصمام 103–mov وقد استمر العمل على

للأنبوب 32 المتآكل في بداية ونهاية المضخات وتثبيت القطعة أ للأنبوب 32 في بداية المضخات واستمرار العمل على للأنبوب نهاية المضخات وكذلك على الصمام الكهربائي 103-mov للمضخات وتواصلت عمليات استبدال القطعة أ العاطلة على مختلف الانابيب.

والجدير بالذكر أن قسم الصيانة بالحقل تولى تنفيذ العديد من الأعمال حيث قام بإتمام صيانة وتجرية بعض مركبات محطة تسييل الغاز بالمحطة الرئيسية بالحقل وفي محطة الباهي تمت صيانة منظومة معايرة عدادات النفط وتنظيف مصفيات الشوائب لعدادات النفط ( strainers) وتغيير خط تزويد محطة الباهي بالهواء اللازم لتشغيل الآلات الدقيقة أما في محطة القطار فقد تم اصلاح منظومة التحكم في محطة القطار بالعمل مع بعض اقسام الصيانة على تغيير صمامات التحكم mov.s

وقام قسم الكهرباء بتنظيف الفواصل والعوازل والمحولات الكهربائية في كل من محطات الباهي والقطار والسبعات وكذلك خطى السبعات والباهي 34.5 وكذلك تم القضاء على تسرب الزيت في أحد القواطع بمحطة الباهي ocb13.8kv ومن جهته قام قسم اللحام بصيانة خط الماء المغذى لخزان الماء الإطفاء الحريق في المحطة 1/7 وعمل قواعد لمحولات الكهرباء ومضخات الميكانيكا وضواغط الهواء في القطار وقواعد لعدد من المكيفات الجديدة في صالة الأكل وتصنيع قواعد لبطاريات توليد الكهرباء أما في قسم الانتاج معمل الماء فقد تم توصيل خط جديد للربط بين ابار الماء ومحطة التحلية بطول 25 كم علما بان هذا الخط هو الأول من نوعه في كافة حقول الواحة والذي يتميز بجودة عالية ضد الصداء والتآكل لمدة تزيد عن 20 سنة وبذلك نقول إن الصيانة المستمرة في الحقل رغم توقف الانتاج واستغلال هذه الفترة حتى يتم صيانة

المعدات والخطوط والاجهزة التي تحتاج الى توقف تام وعزل خطوط الزيت والكهرباء بدأ العمل ومن اول يوم من توقف الانتاج حتى يتم الاستفادة الكاملة من هذه الفترة ولذلك بدأ قسم أذونات العمل بإعطاء عدد 12

included Oil storage Tanks, Isolation of Valve 24, for Gear maintenance, and Inspection of all equipments and replacement of defective parts, Maintenance also Included South Waha Station with the same technical Procedures applied at South & North Deffa Station and North Waha Station, maintenance works are continuing on Storage Tank (D-102). Five fuel station Valves have been replaced at the Turbine, platform together with Gas plant maintenance, the plant

is still under maintenance, updating of Digital Control system and other Instruments, Inspection and Calibration of all equipments, and replacement of defective ones.

Regarding Zaggut Station, replacement of Pressure regulator switch, at Zaggut. Line. Air pressure compressor and (24x600) Size Valve.

Regarding high voltage line, we performed cleaning of the electric circle together with wells electric towers at South & North Deffa

Stations, as well as cleaning of Gas plants at all stations, Work and maintenance Programs are continuing.

DAHRA OIL FIELD

At Dahra Oil field Maintenance works has also been continuing, among which Certain Important maintenance works at Dahra Oil field station have been performed, such as replacement of the corroded lines and number of Valves at Gattar station, where in-Out Valve of Gattar 32 Station main line has been Isolated, leaving reserve Valve (24) open, replacement of Valves pipe Corroded part, as well as corroded parts of valve (G-

104) pipes, Part (T) of valve pipe (G-104) as well as Valve (MOV-118), Corroded part of Part (T) of Valve Pipe (G-103) has also been replaced, Electric power has been connected to the new (MOV-118), we have also replaced Part (T) of Valve (G-103) as well as Corroded Part (T) on the two Valve lines (G-**101 & G-102**) and replacement of Part (T) of the 24" \Pipe of (G-102 & G-101) Valves.

Cutting and replacement of (MOV-103) Valve, and connected to electricity pow-

er, work continued on the corroded (T) 32" Pipe at the beginning and terminal of Valves, as well as replacement of Valve (MOV-103).

Work continued on the (T) 32" Corroded Pipe and the beginning and terminal of Pumps, The Corroded part of the (T) 32" Pipe was fixed at the beginning of the

Valves, after which work continued on the Valves terminal (T) Pipe as well as the Pumps electric Valve (Mov-103), Continuation of changing Defected (T) part of Various Pipes.

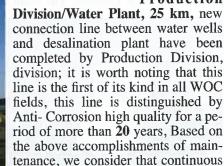
It is worth noting that maintenance Division of the field assumed execution of number of works, including maintenance and Commissioning of number of Gas liquidation main Plant facilities at the main station of the field,.

At Bahi Station, Oil meters Have been Calibrated and maintained together with cleaning of Oil meters blemish filters.

and changing of Bahi Station Air supply line required for Instruments operation, repair of Control system of Gattar station, with the cooperation of Certain maintenance Divisions Control valves (Mov.s) have also been maintained. Electric transformers Isolators and switches were cleaned by Electric division at each of Bahi, Gattar and Sabaat stations, as well as Bahi and Sabaat (34.5 kV) lines, elimination of Oil leakage in one of the separators at Bahi station (OCB13.8kv), Welding division Car-

ried out maintenance of water line feeding fire fighting Tank at 1/7 station, and fabrication bases for electric transformers, Mechanical Pumps and Air Compressors at Gattar, and bases for the new Air Conditioners at the mess hall, and fabrication of Electric power generation Batter-

Production







لواحه 🚳 7

maintenance at the field despite Production suspension, this period of time should be utilized for the maintenance of equipment, Lines and other Machineries requiring usually requires full suspension and Isolation of Oil flow and electric lines, so our activity started on the first day of production suspension for the purpose of utilizing this period of time, therefore

Hot work permits started Issuing of hot work permits during the first week of September 2013. Work was and Issued 12 hot permits and 24 cold permits to each of Maintenance and Construction Divisions, including number of Service Companies providing Services to Waha Oil Company for maintenance of Tanks, Valves, Separators, and the Different Oil lines electric stations and lines, Completion proportion reached approximately (85&), all such works completed by all Company Divisions namely, Maintenance, Mechanical, Electricity, Instruments, Welding, Production Division, Construction, under supervision of Safety and work Permits Di-

#### **ESSIDER TERMINAL**

vision.

Work and Maintenance Program at Essider Terminal are not different of other fields, number of maintenance works have been executed during the Oil Production suspension, where replacement of Hydraulic Control system of (30" Valve 002) located at (Dahra 1) main line, as well as replacement of 2 defected valves by new valves, of pressure gauging point on Crude Oil main line connecting Dahra 1 and 2 lines and Zaggut line.

This kind of work could be done only by suspension of production. We have also maintained Shipping lines and replacement of Corrosion damaged parts, as well as replacement of the floating line no.(1) Connecting the tower with the Tanker on lines 4&5, we Utilized the time for concentrating on completion of all pending maintenance works requiring suspension of Production such as Electric Generators, Valves of different sizes, Boats of different types, Buildings, Workshops, Clinics. Finally , we have benefitted from the time during which we executed required maintenance works without permit from Competent Authorities.

#### **Assamah Field**

Field Constructions Division was assigned for maintenance, work pursuing and turn off the whole station in order that the work team will be able to start its work during which the valve of turn off the station in case of emergency cases was installed. This matter required three weeks to be installed. The work was completed. A



work order was issued after that to connect the new oil well to the station as well as changing the valves of main pipes line located between Assamah field and Dahra field. The work was completed on August 20th 2013.

Isolation and dissembling of gas heating unit was completed .This unit was broke down due to corrosion and rust .This matter of course led to the suspension of north and south Khalifa station. This system was transmitted from the station

performed at the leaking unit according to work orders issued for maintenance works in various sites inside Assamah field.

Among the works performed at the station of water desalination is the addition of water desalination unit to increase production and develop water desalination. This matter was completed through addition of tanks and pumps to inject acid in the processing and desalination units in addition to (15) fifteen pre fabricated housing units (trailers) and their utilities were installed and connecting them with the drainage system at the camp.

#### LW-3 Station.

Completion of an over hall for oil pump no G-1201 pumping crude oil from station LA-3 to station LA-7 and fabrication, modification and replacement of 4 inch cleaning pipe of oil well gathering wells at the station, installation of equipments of cleaning pump, maintenance and separators measuring devices at the station, as well as sand removal, cleaning of electrical isolators and maintenance of transformers (OCB.S) at the high voltage station.

#### LA-7 station.

Completion of an over hall works for the main oil pump no G-101 pumping crude oil from Assamah field to Dahra field, together with sand removal, electrical isolators cleaning and transformers maintenance at the main high voltage station.

At North Khalifa Station a special over hall for gas compressors and their accessories was completed, together with vessel no C-103 over hall, separators and tanks measuring devices maintenance at the station, as well as modification of panic valve unit.

#### Bilhidan Station.

An over hall Oil Pump no G-301A was completed together with sand removal, electrical isolators cleaning, high voltage transformers maintenance (OCB.S), separators and tanks measuring devices maintenance in the station included in work orders issued for maintenance works of various oil sites.



والتي تدفع الزيت الخام من حقل السماح الى حقل الظهرة . إزالة الرمال ، تنظيف العوازل الكهربائية وصيانة المحولات بمحطة الضغط العالى الرئيسية . وفي محطة الخليفة الشمالية تم إنجاز العمرة الخاصة لمكابس الغاز وملحقاتها وإنجاز العمرة الخاصة بوعاء الزيت رقم C-103وصيانة أجهزة القياس للخزانات والفواصل بالمحطة وكذلك تحوير وحدة التحكم

والقفل المفاجى بالمحطة PANIC VALVE

وفي محطة بلحيظان :-

تم إنجاز العمرة لمضخة ضخ الزيت رقم G-301A وإزالة الرمال ، تنظيف العوازل الكهربائية وصيانة المحولات OCB.S بمحطة الضغط العالى وصيانة أجهزة القياس للخزانات والفواصل بالمحطة وذلك ضمن أوامر العمل التي صدرت لاعمال الصيانة للعديد من المواقع.

#### ميناء السدرة

إن برنامج العمل والصيانة في ميناء السدرة فهو لا يختلف عن الحقول فقد تم تنفيذ العديد من أعمال الصيانة خلال فترة توقف الانتاج حيث تم استبدال منظومة التحكم الهيدروليكية للصمام رقم (002) حجم 30 بوصة والذي يقع على خط الزيت الرئيسي (الظهرة 1) وكذلك استبدال عدد 2 صمام متهالك بصمامات جديدة لنقطة قياس الضغط على الخط الرئيسي للزيت الخام الذي يربط خطوط الظهرة 1 والظهرة 2 وخط الزقوط.

هذا العمل كان من المستحيل القيام به إلا في حالة توقف الانتاج وكنا ننتظر الفرصة منذ سنوات.

وتمت صيانة خطوط الشحن واستبدال الاجزاء التي تعرضت للتآكل وكذلك استبدال الخط العائم رقم 1 على برج الشحن رقم 5 واستبدال الحبال (الشيمة ) التي تربط البرج مع السفينة على خطى الشحن 4و5 واستفدنا من استغلال الوقت في التركيز للقيام بكلِّ أعمال الصيانة التي كانت متوقفة في السابق وتحتاج الى توقف الانتاج مثل صيانة المولدات الكهربائية والصمامات بمختلف احجامها والقطع البحرية على مختلف انواعها والمباني والورش والعيادات وبذلك نقول لقد استطعنا أن نستفيد من الوقت في تنفيذ العديد من أعمال الصيانة التي كان يصعب القيام بها يدون الحصول على اذن من الحهات المختصة بوقف العمل بذلك .

اذن عمل ساخنhot permit وعدد 24 اذن عمل بارد cold permit لکل من اقسام الصيانة وقسم الانشاءات وبعض الشركات الخدمية التي تعمل مع شركة الواحة لصيانة الخزأنات والصمامات والفواصل وخطوط الزيت المختلفة وخطوط ومحطات توزيع الكهرباء ونسبة انجاز العمل الكلية هي 85 ٪ تقريبا وقد تمت كل هذه الأعمال من قبل كل الاقسام والتي هي قسم الصيانة ،ميكانيكا ، كهرباء، الآآت دقيقة، لحام ،قسم الانتاج ، قسم الانشاءات وتحت اشراف قسم السلامة واذنات العمل.

#### حقل السماح

وفي حقل السماح تم تكليف قسم الانشاءات الحقلية بالصيانة ومتابعة العمل واطفاء المحطة بالكامل حتى يتمكن فريق العمل ماشرة عمله حيث تم تركيب صمام اطفاء المحطة في حالة الطواري وهو ما يحتاج الى ثلاثة أسابيع وتم انجاز العمل وصدر بعد ذلك أمر عمل بربط البئر النفطى الجديدة بالمحطة وكذلك تفيير صمامات الخط الرئيسي الواقع بين حقل السماح وحقل الظهرة وقد تم الانتهاء من العمل في 20-8-2013 .

وتم أيضاً عزل وتفكيك وحدة تسخين الغاز وقد سبق أن توقفت عن الخدمة بسبب التآكل والصدأ وهو ما يتطلب ايقاف المحطة خليفة الشمالية والجنوبية عن العمل كما تم تحويل هذه المنظومة من المحطة في الاسبوع الاول من شهر سبتمبر 2013 وقد تم العمل في وحدة التسرب وذلك ضمن أوامر العمل التي صدرت لأعمال الصيانة في العديد من المواقع داخل حقل السماح.

ومن الاعمال التي انجزت بمحطة تنقية المياه إضافة وحدة تنقية المياه لزيادة الأنتاج وتطوير معالجة المياه بإضافة خزانات ومضخات لحقن الحامض بوحدات المعالجة والتنقية وإضافة وتركيب بيوت حاهزة بعدد 15 وحده سكنية وملحقاتها وربطها بمنظومة الصرف الصحى بالمخيم.

بستوسة السرك الصحي بالمعيم . وفي محطة LA-3 تم إنجاز العمرة لمضخة ضخ الزيت رقم G-1201 التي تدفع الخام من محطة LA-3 الى محطة LA-7 وصنع تحوير وأستبدال انبوب التنظيف بقطر 4 بوصه لمجمع أبار الزبت بالمحطة وتركيب مضخة الفسيل لغرض تنظيف المعدات بالمحطة وصبانة أحهزة القياس للخزانات والفواصل بالمحطة وإزالة الرمال ، تنظيف العوازل الكهربائية وصيانة المحولات OCB,S بمحطة الضغط العالي .

أما في المحطة LA-7 :-

فقد تم إنجاز العمرة لمضخة ضخ الزيت الرئيسية رقم101 G





## التدريب والتطوير بشركة الواحة للنفط



• شركة صقر الشرق للتعليم والتدريب بنغازي

مضيفا أنه عقب التوقف القسرى العام 2011 استأنفت

الشركة تنفيذ الخطط التدريبية منذ منتصف شهر أكتوبر

تولي شركة الواحة للنفط إهتماما كبيرأ لبراميج التدريب والتطوير لمالها من مردود إيجابي وفي إطار متابعة تنفيذ خطة التدريب المعتمدة من قبل المؤسسة الوطنية للنفط لهذا العام قام فريق الإعلام بالشركة بزيارة عدد من مواقع التدريب

السيد مسعود المحروق رئيس قسم التدريب الفنى بالإدارة في انتظارنا مبدياً استعداده لاعطاء القارئ الكريم لمحة ولو مبسطة عن البرامج التي يتم تنفيذها في الوقت الحاضر بالشركة وقال التدريب والتطوير يضم قسم اللغة الانجليزية وقسم التدريب الفني - وقسم التدريب الوظيفي وكل هذا التدريب يتم تنفيذه من خلال خطة وفي مواقع سواء بمقر الإدارة أو بقاعات وأماكن في معاهد ومراكز وأكاديميات متخصصة ومعتمدة من قبل الشركة في مدينتي طرابلس وبنغازي ومنها على سبيل المثال:

• معهد النفط للتأهيل والتدريب

• أكاديمية الدراسات العليا



### training and development of Waha Oil Company

Waha Oil Company training & development considered among the main concerns of the company, expected to have positive returns over days and years to come, therefore, training & development department of the company is the main locally and externally training base, in a manner marching side by side with the technical developments in this sensitive speeding Oil & Gas Industry.

On Tuesday 20 of August, working team of the Company media Division

Among its reportage continued follow up of the training program being under execution executed.

Training and development department of the company, Located in one of the best areas of Tripoli, (Hay Al-Andalus) we met with the person Assigned by the department who was waiting for us, we were welcomed by Mr. Massoud Al-Mahroug, Technical Division Supervisor, training department, he explained that the department is ready to provide the reader with summary of the

presently under execution training plan of the company,:-He said, Training and develop-

ment Included English Language Division. Technical Division and Functional training Division, such training usually executed at halls whether at he company Office or at halls and places of Specialized and company approved Institutes and Centers and

Academies in the Cities of Tripoli and Benghazi, among which are the following:-

Petroleum Institute of Training & Qualifying. Post-Graduate Academy.

International Center for training and Development.

العدد ( 3 ) - فصل الخريف 2013 ميلادي

• شركة المركز الدولى للتدريب والتقنية

Volume No.3 Outumn / 2013

waha oil 🌑 9









Center for Computer training. Information technology Center. Emtiaz for Sciences and technology. Almaoheba Ashamela Company. For training & Con-

International Institute Center Company for training & Technology.

Saker Al-Sargh Company for Education and training,

Coercive suspension, the Company resumed the training plans execution for 250 trainees as of October 2012m, by bringing forward of training plans, with aim of training of the Comp0any employee on the maximum possible scientific, and technical training provided by courses to which he is nominated, with the provision of all requirements throughout the tem of the course together with morale and tangible encouragement gradually stepping up until reaching the highest level of the concerned course, while the present being executed, one of which is two weeks for computer started on 18/08/2013m, with (11) participants Among which (6) candidates from Operations department, other candidates are from Transport and Services department, Engineering Department,

Training and development Department, Security Materials, and safety Departments.

International License for computer leadership, and technical course in Instruments for 12 emplovees of operations department, and another 3 weeks course for 36 trainees, of those nominated for

outside training, from Alfernage Center for Computer, in Tripoli, being one of Centers approved by the Company, this course started on 18-8-2013m, are also now under execution. As well as execution of computer course for Waha employees to which employees from eastern areas are nominated, the course under execution by Eastern Center for Education In the City of Benghazi, for 22 trainees, started on 18-8-2013m, and another course under execution on 25-8-2013m, at Emtiaz Center for technology in Tripoli, all this comes in execution of the Company training plans:-

The working team of the media Division paid a visit to the training course in the field of Production technology and Station operation being executed by training and development department t the Petroleum institute for qualifying and training, in Tripoli for (15) trainees and a period of (14) weeks starting from 9/06/2013.

Trainees are receiving lessons throughout the days of the course, on metering and Control.

Oil and Gas Processing. Production equipment. Well testing. Production methods.

> Oil and Gas Completion. Well work over and repair. Salk Operations. Technical English Language. Report writing.

Following this Visit, the team paid a visit to the Post-Graduate Academi in Tripoli where(182) trainees of the Waha Oil Company employees are receiving English Language training course, as of August 16th.2013m, up to September 15th. 2013m.











أيضا يتم تنفيذ دورة للكمبيوتر للمستخدمين بشركة الواحة للنفط والمرشحين لها من المناطق الشرقية وتُتفذ بمركز صقر الشرق للتعليم بمدينة بنغازي لعدد 22 متدربا وبدأت يوم 18-8-2013دورة أخرى تنفيذ يوم 25-8-2013 بمركز الامتياز للعلوم والتكنولوجيا بطرابلس كلذلك ياتي تنفيذا للخطة التدريبية للمتدريين لدورات الكمبيوتر.

وفي مجال الإنتاج وتشغيل المحطأت تقام الدورة الثانية بمعهد النفط للتأهيل والتدريب لعدد (15) متدربا ولمدة (14) إسبوع.

ويتلقى المتدربون دروسا طيلة أيام الدورة عن:

- قياسات وتحكم
- معالجة الزيت والغاز
  - معدات الإنتاج
  - اختبارات الآبار ■ طرق الإنتاج
- إكمال أبار النفط والغاز
- إصلاح وصيانة الآبار
- عمليات السلك
- لغة انجليزية (فنية)
  - كتابة التقارير

العدد ( 3 ) - فصل الخريف 2013 ميلادي

وفي إكاديمية الدراسات العليا تتواصل دورات اللغة الانجليزية مختلف إدارات الشركة.

2012لعدد 250متدرب بحكم ترحيل الخطط التدريبية والهدف دائماً هو حصول المتدرب على أقصى تحصيل علمي فني تدريبي ممكن من الدورة المكلف بحضورها مع توفير كأفة المتطلبات والاحتياجات طيلة الدورة من دفع معنوى ومادى يتدرج حتى حصوله على المستوى الأعلى في الدورة المعنية . أما الدورات الحالية المنفذة فإحداها خاصة بالكمبيوتر ومدتها أسبوعان وبدأت يوم

2013 -8 -18 وعدد المتدريين (11) 🌃 متدرب 6 من إدارة العمليات وواحد لكل من إدارات النقل والخدمات والهندسة والتدريب والتطوير والمواد والأمن والسلامة.

أيضا يتم تنفيذ دورة الرخصة الدولية لقيادة الكمبيوتر ودورة فنية في الآلات الدقيقة لمستخدمي إدارة العمليات لعدد (12) متدربا ودورة أخرى لمدة ثلاثة أسابيع لعدد 36

متدرب للموفدين للخارج بمركز المقر لخدمات الحاسب الالي بالفرناج في طرابلس وهو من المراكز المعتمدة من قبل الشركة حيث تقام دورات لمستويات مختلفة يحضرها (182) متدرباً من وبدأت هذه الدورة منذ 18-8-2013









## الشركة تولى العنصر البشرى اهتماما كبيرا من خلال التدريب والتطوير

في إطار الاستعداد للاحتفال بانجاز المرحلة الثانية من حقل الفارغ الذي يُعد أحد الحقول الغازية التى تديرها شركة الواحة للنفط

وهو من الحقول الغازية المهمة في منطقة جنوب غرب حقل جالو ويعود اكتشاف حقل الفارغ إلى عام 1962 وقد استطاعت الشركة استثمار هذا الحقل بعد أن أهملته الشركة الأجنبية وبعد العديد من الدراسات التي أظهرت نتائج ايجابية للاستفادة من احتياطي الغاز والنفط.

وحرصاً من شركة الواحة للنفط على تطوير عملياتها ونشاطها في مجال النفط والغاز لمواكبة الطلب العالمي على الغاز الطبيعي . وفي إطار هذه الجهود عملت الشركة على تطوير المرحلة الثانية لحقل الفارغ بعد أن نجحت في الاستفادة من المرحلة الأولى للحقل.

وحول الشركة ونشاطها وجهودها في تطوير المرحلة الثانية لحقل الفارغ جاء هذا اللقاء الخاص مع رئيس لجنة إدارة الشركة السيد احمد عبدالله عمار بهدف إعطاء صورة من قريب عن الشركة وحقل الفارغ الذي لم بعد فارغاً.

مجلة الواحة ونود النعطى للقارئ الكريم نبذة مختصرة عن شركة الواحة للنفط؟. ان نُعطى للقارئ الكريم نبذة مختصرة عن شركة الواحة للنفط؟. بسم الله والصلاة والسلام على رسول الله ننتهز هذه الفرصة لنحيى الشرفاء من أبناء الوطن والثوار المخلصين ونترحم على أرواح شهداء ثورة 17 فبراير المجيدة ونأمل الشفاء العاجل لجرحانا وعودة سالمة لمفقود ينا وتحية خاصة للجنود المجهولين فطاع النفط والغاز.

أما بخصوص شركة الواحة للنفط فهي احدى أهم الشركات النفطية التابعة للمؤسسة الوطنية للنفط .

وأضاف رئيس لجنة إدارة الشركة : دون الدخول في التفاصيل فان تاريخ إنشاء الشركة يعود إلى عام الف وتسعمائة وخمسة وخمسين بموجب ائتلاف ثلاث شركات نفطية أمريكية هي... كونكو وما راثون وهيس وتعرف بـ Oasis oil campany

العدد ( 3 ) - فصل الخريف 2013 ميلادي



## overcoming the tough situations where looting and destruction have struck the oil fields and teminal

Within the framework of Celebrating the Faregh Phase II completion, Faregh Oilfield is one of the being operated by Waha Oil Company, it is one of the major Gas fields in the South-West area of Gialo Oilfield, exploration of Faregh Gas field dates back to 1962, following number of studies showing positive results of Oil and Gas Production, WOC was able to Invest this Oil and Gas rich field after being abandoned by the foreign company.

As part of Waha adherence to develop its operations and activities in the Oil and Gas field for joining international development, and within this such efforts, following successful completion of phase I, the company continued with the development of Phase II of Faregh Gas field,.

Regarding the Company activities and efforts for Faregh
Field phase II development, this special interview was arranged with Mr. Ahmed Abdullah Ammar, Management
Committee Chairman, aiming to giving actual image of the company and the phase II of Faregh field development, ((Faregh field is no longer empty)).

<u>Waha Journal:</u> At the beginning, we welcome you in the name of the of Waha Journal, would like to give the reader brief extract on Waha Oil Company.

In the name of Allah, peace and blessing are upon his Prophet Mohamed, I would like to take this opportunity to greet those honorable men of our country and the sincere revolutionists, and pray for the martyrs of the 17<sup>th</sup> of February Glorious Revolution, and wishing quick recovery of our injured heroes, and the safe return of our missing brave men, special greetings to our unknown soldiers in the Oil & Gas Sector.

Concerning Waha Oil Company, is the major and most important company among NOC Companies, "without entering into details, the Incorporation of the company dates back to 1955, when it was incorporated under consortium

developing Farigh field is one of the most important projects of the company

conducting a number of training course to develop and upgrade the young people

appreciating the retirees is a wellestablished principle

of three American companies which are Conco, Marathon and Hess (known as Oasis Oil), the first job for the newly

نعمل على تنفيذ مشاريع نفطية جديدة ومنها مشروع استراتيجي لتطوير القطعة 6 شمال جالو

تكلفة إنتاج برميل النفط الخام في الشركة هو الأقل على مستوي قطاع النفط

وكان اول عمل لها في حوض سرت لمارسة أعمال استكشاف وانتاج النفط في العقود التي حصلت عليها ويبلغ عددها حالياً 19 منطقة امتياز باجمالي مساحة 52.241 الف كيلومترا مربعا

Volume No.3 Outumn / 2013 waha oil 🗐 11



#### cost of oil barrel is the cheapest in the oil sector

incorporated company was at Sirt Basin, for practicing Oil Exploration and Production, its concessions now totaled 19, totaling ((52,241-km)) of space area, the Presently remaining oil reserve in these areas is estimated at around ((5.808)) Million Barrels of oil, forming proportion of 29% of the remaining reserve for the oil companies operating in Libya Mr. Ammar added".

Mr. Ammar also added that drilling of the first oil productive well was at Al-Bahi Area, Dahra Oil Field, in 1958, and the fist oil shipment abroad was in 1962, from Essider Oil Terminal, after which oil exploration and production operations expanded to its present level.

After elapse of more than 55 years of production from explored reservoirs, the company still continuing the promotion of production rates by available various means.

On 1-10-1973, Joint Venture was reached between the Libyan Party represented by NOC, with ((59.116)) share and the remaining for the Second Party represented by the above mentioned American companies consortium, under this agreement, the company became operated by Management Committee under chairmanship of the Libyan Party and membership of the second party, but in 1986 second party withdraw under Instructions from the American Administration, this action lead the Libyan Authorities to incorporate of Waha Oil Company owned by NOC replacing the former company in all former and future operations and commitments.

Following many rounds of negotiations during 2005 the Libyan Party, and the former foreign Party were able to come into point of understanding and signed foreign party return agreement on December 2005, Provided that foreign party shall start its activity, abidance by its duties and enjoy its rights in accordance with Provisions of the agreement of which expiry has been extended to 1-1-2006.

Regarding the Present Company Administration, it Includes fifteen (15) departments among which **Seven are Technical Departments as follows:** 

Exploration Departments as follows:
Exploration Department.
Planning Department.
Drilling and Work over Department.
Operations Department.
Major Projects Department.
Engineering Department.
And Eight Supporting Departments as follows.
Law Department.
Finance Department.

Auditing Department. Human Resources Department. Materials Department. Training Department.

Information Technology Department.

Transport & Services Department.

Loss Prevention and Environment Protection Department.

The company total number of employees up to 30/08/2013 (4063) Men and Women Employees of which 217 are expatriates.

<u>Waha Journal:</u> What are the gains the company endeavors to realize for the employee in the field of training & development, salaries and social services?

Starting from the company objectives and the assignments for which the Company is working to realize such objectives in the field of oil and Gas industry being the spinal cord of the national economy, and as mankind is the main base for the development cycle and realization of progress in all fields, the company therefore gives human more attention to the human element through provision of good services, and inside and outside training and qualifying courses, Waha Oil Company considered to b among the pioneering company in the field of training and development, being the first company in the Oil sector in the use of Computer. In Oil operations, the Company realized large successes in the field of human development for its employees, this proofed by the number proficiencies and experts in different fields of Oil Industry, Mr., Ammar clarified that the 2012-2013 Training plan included training of more than 1660 trainees inside and abroad, the Plan covered several types and fields of training, such as English Language, Computer, Safety and Occupational health standards, Seminars, Full time University study and Qualifying, development, technical and administrative fields.

In the field of health services, the company has within its plans a program for providing health care and services covering Categories of Employees, together with the right of medical treatment to all employees and their families due to the nature and conditions of their work in the desert Oil fields.

It's worth noting that jointly responsible Health Insurance in line with the Islamic law has been concluded with an International specialized company, in addition to redemption of all medical treatment expenses., among the management Committee Objectives, Promotion and improvement of conditions of all employees whether related to the salary or training, except that it is not so easy to accomplish such target within short period of time, taking into consideration

وفى مجال الخدمات الصحية فقد عملت الصحية فقد عملت الشركة على توفير العلاج الطبى والخدمات الصحية للعاملين بها وضمان حق كل المستخدمين وأسرهم في الحصول على العلاج المتقدم

نظراً لطبيعة وظروف العمل في الصحراء والحقول النفطية . فقد تم إبرام عقد للتأمين الصحى التكافلي بالطريقة الاسلامية مع احدى الشركات العالمية المتخصصة بالإضافة إلى نظام استرجاع نفقات العلاج .ومن مستهدفات لجنة إدارة الشركة العمل على رفع وتحسين أوضاع العاملين سواء في المرتبات أو التدريب ألا أنه ليس من السهل تحقيق ذلك بين عشية وضعاها خاصة في ظل الظروف الراهنة وأولويات بناء دولة ليبيا الجديدة . مجلة الواحة كيف استطاعت الشركة ان تحقق نتائج ايجابية و تتغلب على الصعوبات التي واجهتها في الفترة الماضية في إعادة الانتاج الى سابق عهده قبل ثورة 17 فبراير؟

بفضل وتوفيق من الله عز وجل ثم بعزيمة وإصرار وإخلاص العاملين بالشركة ودعم المؤسسة الوطنية للنفط ومساندة بعض شركات القطاع وشركات المقاولات الوطنية تم التغلب على الأوضاع السيئة التي كانت عليها مواقع الشركة التي تعرضت للتدمير والتخريب والسلب والذي طال معظم المرافق تم وضع خطط لاستثناف إنتاج وتصدير النفط والغاز ونحمد الله كثيراً على اننا نجحنا في إعادة وتأهيل مرافق الإنتاج والخدمات الأخرى وتمكنا من شحن أول شحنة من النفط المنتج من حقول الشركة إلى سوق النفط العالمي في زمن قياسي خلافاً لتوقعات خبراء النفط والاقتصاد العالمين حيث كانت توقعاتهم وتحليلاتهم قد ذكرت ان قطاع النفط الليبي لن يعود إلى وضعه الطبيعي إلا بعد مرور 24 شهراً وبفعل تكانف الجميع عاد الإنتاج في غضون ثلاثة أشهر

وبهذه المناسبة اسمحوا لي أن أجدد التحية والشكر والتقدير لجميع العاملين بالشركة على جهودهم المخلصة وتفانيهم في خدمة بلادهم.

مَجِلُةُ الْوَاهَةُ - مَا أَثْرَ تَقَلِيصَ مِيزَانِيةَ الشَّرِكَةُ لَسَنَةً 2013 بنسبة 47 في المَّائَةُ عَلَى خَطَةَ العمل الحالية والمستقبلية ؟

فى الوقت الذي نتفهم فيه الظروف التي تمر بها ليبيا فى الوقت الحاضر من تجميد أموال وممتلكات واستثمارات ليبية بالخارج المعلوم منها وغير المعلوم وكذلك اعتماد الدولة الليبية بشكل كلى على دخل النفط الذي يفي بكامل اوجه الصرف الا انه بدون شك سيكون لتقليص ميزانية الشركة لهذا العام أثر

تمكنا من اعادة الانتاج والتصدير في زمن قياسي خلافاً لتوقعات الخبراء

ويقدر الاحتياطى النفطى الحالي المتبقى بهذه المناطق حوالي 5.808 ملايين برميل زيت ويشكل ما نسبته 29 في المائة من الاحتياطي المتبقي للشركات النفطية العاملة في ليبيا . وأضاف أن حضر أول بئر منتجة للنفط كان بمنطقة الباهي

بحقل الظهرة عام 1958 وتم تصدير أول شحنة من النفط عام 1962 من ميناء السدرة وتوسعت بعد ذلك عمليات الاستكشاف والإنتاج.

وبعد مُضي ما يزيد عن 55 سنة إنتاج من المكامن المكتشفة تواصل الشركة الرفع من معدلات الانتاج بكل الوسائل المتنوعة . بتاريخ 1 - 10 - 1973 تم التوصل إلى مشاركة بين الطرف الليبي ويمثله المؤسسة الوطنية للنفط بنسبة 59.116 في المائة ، والباقي للطرف الاجنبى ويمثله ائتلاف الشركات الأمريكية التي سبق ذكرها وبذلك أصبحت الشركة تُدار بلجنة إدارة يرأسها الحانب الليبي وعضوية الشريك الأجنبي .

إلا أنه في سنة ست وثمانين وتسعمائة وألف انسحب الشريك الاجنبي بتعليمات من الإدارة الأمريكية الأمر الذي ترتب عليه قيام السلطات الليبية بإنشاء شركة نفطية عاملة باسم شركة الواحة للنفط مملوكة للمؤسسة الوطنية للنفط لتحل محل الشركة السابقة في كافة العمليات والالتزامات السابقة والمستقبلية وبعد جولات من المفاوضات خلال سنة 2005 تمكن الطرف الليبي والشريك الاجنبي السابق من التفاهم وتوقيع اتفاقية عودة الشريك الاجنبي في شهر ديسمبر 2005 على ان يباشر الشريك الاجنبي نشاطه والالتزام بواجباته والتمتع بحقوقه وفق أحكام الاتفاقيات التي تم تمديد صلاحيتها اعتباراً من 1 - 1 - 2006.

بالنسبة لإدارة الشركة الحالية فهي تضم 15 إدارة منها سبع إدارات فنية هي :- الاستكشاف – التخطيط – الحفر وصيانة الآبار - العمليات – المشاريع الرئيسية – الهندسة – وثمان إدارات مساندة هي:- القانونية – المالية – المراجعة – الموارد البشرية – المواد – التدريب – تقنية المعلومات – النقل والخدمات – إدارة منع الخسائر وحماية البيئة . ويصل عدد العاملين بالشركة حتى 30 – 8 – 2013 ( 4063 ) مستخدم رجل وامرأة منهم 217 من المغتربين

مجلة الواحة - ما هي المكاسب التي تسعى الشركة لتحقيقها للعاملين بها في مجال التدريب والتطوير والمرتبات والخدمات الاحتماعية ؟

إنطلاقاً من أهداف الشركة والمهام التي تعمل على تحقيقها في مجال صناعة النفط والغاز التي تُعد العمود الفقري للاقتصاد الوطنى وحيث إن الانسان هو أساس العملية التنموية وتحقيق التقدم في كل المحالات فأن الشركة تولى العنصر البشرى اهتماماً كبيراً من خلال إمكانية تقديم أفضل الخدمات له وإقامة الدورات التدريبية والتأهيلية في الداخل والخارج حيث تعتبر شركة الواحة للنفط من الشركات الرائدة في مجال التدريب والتطوير وهي اول شركة في قطاع النفط تُدخل نظام الحاسب الالي في العمليات النفطية . وقد حققت الشركة نحاجاً كبيراً في محال التنمية البشرية للعاملين بها ويؤكد ذلك ما لديها من كفاءات وخبرات في مختلف مجالات الصناعات النفطية وان خطة التدريب لسنتي 2013-2012 قد شملت تدريب أكثر من 1660 متدرباً في الداخل والخارج وقد غطت محالات وأنواع متعددة من التدريب شملت اللغة الانحليزية ، الحاسب الآلي معابير السلامة والصحة المهنية ، الحلقات الدراسية ، التفرغ للدراسة الجامعية ،ومجالات تأهيلية وتطويرية ،وفنية وإدارية .



the present Circumstances and building the new state of Libya.

the Company was able to realize positive results and to overcome

previous rates prior to 17th, of February revolution?

By success granted by God, and by determination and sincerity of the company employees and the support provided by NOC and other companies of the sector, together with the support of the national contracting Companies, we were able to overcome the bad situations experienced by the company sites during which such sites exposed to sever damage and destruction, and looting, extended to all company facilities, a plan was setup for resumption of oil and Gas production and export our thanks go to God the Almighty who gave us means of success for oil facilities production requalification, and other services, the first shipment of oil produced from the company oilfields to the international oil market within standard period of time contrary to expectations of oil and economic international experts, as their expectations and analysis indicated that Libyan Oil Production may return to its natural rates only after 24 months or more, but on the contrary only after three months, oil production returned to its natural rates, this attributed to the joint efforts of all oil related bodies and individuals.

In this occasion allow me to renew my deep thanks, greetings and appreciation to all company employees for their sincere efforts and dedication to the service of their beloved country.

**Exploration Activities.** 

In the field of exploration, the Company is presently executing Geophysical Data Program, among 2013 exploration drilling activities, of which results lead to successful new Oil explorations, (exploration well (F-19-59) and Exploration well (A-2-NC-98) are among such explorations.

Sine such wells were drilled in Sirt Basin, Harrash area, at 7,600 feet depth, the third well (6F-F2-59), it is also in Sirt Basin, Zagut Area, at 9327 feet depth.

The forth well, is exploration well in Sirt Basin also, Harrash area, at 12005 feet depth, unfortunately completion process of this well is presently suspended due to mechanical problems in the well, it is expected to re-drill the bottom part of well class column through deviation process. as regards the other exploration well (TT1-71 (71-VV1). A well Located in Sirt Basin, Jarad Area, at 12.280 feet depth.

In contrary with The Experts Expectations, we were Able to Resume production Waha Journal- How and Export in Recorded Time

planning for the remaining part the difficulties facing reactivation of production to its completion of the 2013 drilling program, prior to the end of the year.

And with this well, the number

of exploration wells becomes

five wells, four of which are

Producing wells, and propor-

tion of success of such wells is

80%, Exploration department is

As regards the 2013-2014 exploration drilling activates. the national Company rig no (1) started exploration drilling by drilling 7019 feet, and suspended drilling at well no (1) due sit-ins and strikes made by the National Company rig

Relating to Geophysical and Geological studies, the company is planning to execute certain studies in this regard for supporting the drilling activities, there are number of local and regional studies distributed to Concessions and surrounding areas, used by Waha Oil Company.

It is worth noting that (80) 2013-2014 Graduates were allotted to the company, in an attempt to create new generation of specialists in the field of exploration, and (6) six graduates have already been nominated for Post-Graduate studies, and (18 Employees from exploration department are nominated for training courses abroad during 2013, for duration from four weeks to 52 weeks. We affirm hereby that all efforts are continuing for making Waha Oil Company among the successful companies, in the field of oil Industry, and Promotion of the national economy.

**Drilling Activities** 

Regarding 2012-2013 drilling, the company frozed the drilling program since February 2011, up to April 2012, by such reefing well drilling rig decreased, due to destruction and damages in one hand and expiry of contracts with the companies related to well drilling and work over activities. as well as abandonment by specialized expertise, loss of means of communications and transportation, and camps disposing to looting, destruction and damages.

After the end of the liberation war, oil production returned back to normal, the Company engaged in overcoming the above mentioned difficulties, and resumed its activity. 2012 drilling programs witnessed noticeable activity despite the existing impediments, 15 development wells have been drilled at 89000 feet depth, and (4) exploration wells at 51000 feet depth. Total completion of wells for 2012 reached 19 wells at 158.115 feet depth.

2012, well work over programs witnessed increase in the number of work over rigs reached 20 rigs, this program facilitated Production to be back to normal.

Regarding 2013 drilling programs, the objective was completion of 33 wells of 108.273 feet depth, and 15 development wells with accumulated depth of 650.117 feet, of which 31 wells were completed up to 31/08/2013, and 21 wells of which 12 are development wells and 2 exploratory wells, with completion proportion of 64, while the expected completion is 90% by the end of the year.

The Chairman added that among Well completion and work over achievements 2013, other accompanying works having positive role in the work improvement and reduction of accidents during application of Occupational safety rules have been completed, rigs have been provided by engineers specialized in this field, as well as creation of new division in drilling and work over department, for well head work over, and replacement of number of old rigs< Work is also underway for getting back production of number of producing wells

بمكن تلخيصه على النحو التالي :-

1 - ترحيل بنسب متفاوتة من 27 في المائة إلى 66 في المائة من برامج المسح السيزمي والحفر الاستكشافي والتطويري والدراسات المكمنية وتنفيذ المشاريع الاستثمارية خاصة المتعلقة منها بتطوير المناطق الستكشفة حديثا ومنها منطقة شمال جالو والقطعة م ن98وغيرها.

2 - عدم التمكن من تنفيذ البرنامج المستهدف لصيانة الآبار المتوقفة عن الإنتاج.

3 - تأحيل تنفيذ أعمال العمرة الشاملة لبعض محطات الإنتاج وبعض المعدات الرئيسية ومنها وحدات توليد الكهرباء وضاغطات الفاز.

4 - ترحيل الأعمال التي سيتعذر تنفيذها هذا العام إلى سنوات لاحقة سيترتب علية تكدس في مخططات الشركة المستقبلية الأمر الذي يترتب عليه صعوبات في تحقيق مستهدفاتنا من خطة العمل والإنتاج .

مجلة الواحة - ماهى المشروعات المستقبلية التي تعمل الشركة على تنفيذها؟

في إطار حرص الشركة على رفع معدلات الإنتاج فهي تعمل على تنفيذ مشاريع نفطية جديدة ومنها مشروع استراتيجي لتطوير القطعة 6 أ شمال حالو وذلك يهدف لاستكمال مشروع شمال جالو بالكامل وإنتاج حوالي 100 ألف برميل من النفط الخام و 2000 برميل مكثفات وحقن 200 مليون قدم مكعب من الغاز للمكمن في اليوم .

وهناك مشاريع نفطية أخرى مثل مشروع القطعة NC 98 ومشروع حقل الظهرة - الجفرة - والتي يتوقع منها إضافة 200 ألف برميل يومياً من النفط بالإضافة إلى جهود شركة الواحة للنفط في مجال الاسترداد الاضافي للحقول التي تراجعت معدلات انتاحها في حدود 500 ألف برميل يومياً خلال السنوات القليلة القادمة وفي نفس الوقت فهي تسعى إلى المحافظة على خفض تكلفة إنتاج برميل النفط الخام وكما هو معلوم فأن تكلفة إنتاج برميل النفط الخام في الشركة هو الأقل على مستوى قطاع النفط الليبي .

مجلة الواحة - وعلى ذكر مثل هذه المشاريع ماذا عن نشاط الاستكشاف والحفر بالشركة ؟

وفي محال الاستكشاف فإن الشركة تقوم بتنفيذ برنامج البيانات الجيوفيزيائية:-

ومن نشاطات الحفرالاستكشافية لسنة 2012 تم بنجاح تنفيذ برنامج الحفر الاستكشافي وأدت الى استكشافات نفطية جديدة منها البئر الاستكشافية فـ(19 - 59) والبئر الاستكشافية ع-2م ن 98



تعمل الشركة على إضافة 500 ألف برميل من النفط يومياً

التدريب والتطوير في الشركة يحظى بإهتمام كبير

تطوير حقل الفارغ أحد أهم مشاريع الشركة.

وهي أيضاً بحوض سرت بمنطقة الزقوط على عمق 9327 والبئر الرابعة هي بئر استكشافية بحوض سرت ايضا بمنطقة الحراش وعلى عمق 12005 قدم الا ان عملية استكمال هذا البئر معلقة بسبب مشاكل ميكانيكية في البئر ومن المتوقع أعادة حفر الحزء السفلي من العمود الطبقي للبئر بعملية انحراف (٧٧١-البرء السسي من المحاود السبي المجرء المحاود ا

وهي بئر بحوض سرت منطقة الجراد وعلى عمق 12.280 قدم وبذلك يكون عدد الابار الاستكشافية خمسة آبار منها اربعة آبار منتجة ونسبة النجاح من هذه الابار 80 ٪ وستقوم باستكمال ماتيقي من برنامج الحفر لسنة 2013 قبل نهاية السنة اما فيما يتعلق بنشاط الحفر الاستكشافية لسنة 2013 - 2014 فقديدأت وفيما يتعلق بالدراسات الحيولوجية والجيوفيزيائية فستقوم الشركة ببعض الدراسات في هذا الخصوص لدعم نشاط الحفر وتوجد هناك بضع دراسات محلية واقليمية موزعة على عقود الامتياز تشغلها شركة الواحة للنفط والمناطق المجاورة لها.

وفي مجال الحفر لسنة 2012-2013 فإن الشركة اجبرت على تجميد برامج عمليات الحفر منذ شهر فبراير 2011 الى أبريل 2012 وبذلك فقد انخفض عدد حفارات الابار لتعرضها للتخريب والتلف من جهة وانتهاء صلاحية العقود مع الشركات التي لها علاقة بنشاط حفر وصيانة الآبار وكذلك هجرة الخبرات المتخصصة وفقدان وسائل المواصلات والاتصالات وتعرض المخيمات للتلف والتخريب وبعد اعادة انتاج النفط بعد حرب التحرير عملت الشركة على التغلب على الصعاب المذكورة آنفاً وبدأت في نشاطها حيث شهدت برامج الحفر لسنة 2012 نشاطاً مُلحوظاً بالرغم من المعوقات حيث تم حفر 15 بئرا تطويريا بعمق احمالي 89000قدم وعدد 4 آبار استكشافية بعمق 51000 قدم وبذلك وصل اجمالي الانجاز لسنة 2012 الى 19 بئرا ىعمق 158,115 قدماً.

كما شهدت برامج صيانة الآبار لسنة 2012زيادة في عدد حفارات الصبانة حيث وصلت الى 20 حفارة صيانة وهذا



### maintenance operations covered all fields

Waha Journal: What was the 47% reduction of 2013 budget affect on the company former and future work plan?

While we understand the circumstances being experienced by our country, represented in freezing of funds, property, and Libyan investments abroad, the known and the unknown, as well as State of Libya being fully depending on the oil income, fulfilling all payment aspects, but undoubtedly reduction of the company budget for this year shall have effect as summarized herein below:-

1-Bringing forward in different proportions from 27% to 66% of Seismic survey programs, exploratory and development drilling, reservoir studies, and execution of Investment Projects specially those related to development of the newly, explored areas, such as North Gialo Area NC-98

2-Inability of executing the obiected programs for the maintenance of Oil Producing suspended wells.

3-Postponment of executing comprehensive overhauling of certain production stations and main equipment, among which are the electricity generating units and Gas Compressors.

4-Bringing forward works that could not be executed this year to subsequent years shall result in accumulation at the Company future stations leading to more difficulties in realizing our objected working and Production plan.

Waha Journal: What are the future projects to be executed by the company?

Within the company abidance by increase of production rates, work is underway on the execution of new Oil Projects, among which is the strategic project for the development of Lot(6J) North of Gialo, with the aim of North Gialo Project completion, and production of around (110) thousands Barrels of Crude Oil and (2000) Barrels of Capacitors, and injection of (200) Million Cubic feet of Gas into the reservoir daily, there are other Oil Projects such as (Lot NC 98.) and Dahra-Jufra field project expected to add (200) thousand barrel per day of Oil in addition to WOC efforts in the field of additional recovery of fields with production rates decline within (500) thousand barrels per day during the past few years, in the mean time the company is endeavoring to maintain reduction of Crude Oil Barrel production cost, as it is known that Production cost of Crude Oil Barrel Production in the Company is the lowest within the level of the Libyan Oil Sector.

Waha Journal:- The Company is suffering from non availability of Proper Office building in line with the development and ambitions of the Company youths, so what is the efforts you are presently exerting regarding

Since the beginning of the year 2000, when the company was forced to evacuate its office building located at Omar Mukhtar street, in the city of Tripoli, and without any logical justifications or provision of proper alternative office building, since that date the company main office employees are suffering, and despite the company efforts exerted for finding replacement place but to date, such efforts are useless, the company is still endeavoring to find proper place for reduction of the negative effect resulting out of this unsolved problem.

Waha Journal: Mr. Ahmad, let us talk about Faregh oilfield being among the most important Oil and Gas fields operated by WOC, of which opening is expected to be celebrated this year?

This field was exported during the sixties of the last century, distinguished by its complicated geological construction, its study and setup of development plan took some time, as being Gas field, and the gas prices have declined in the international market during the sixties, so it was not attractive to the Foreign partner to Participate in the investment of this project at that time due to the limited demand, this reason forced the foreign partner to withdraw from the project, therefore, as a result of its withdrawal its participation was frozen, and after

around ten years that at the beginning of nineties, NOC agreed to Waha recommendation pertaining to reactivation of the Project and restart of work therein, First phase was put on Production on 200-3 with design capacity of 30 thousand Barrels of Oil per day, and 100 Million of Cubic feet of Natural gas daily.

The target was completion of phase II operations experiments during this year, and based on the latest developments at Es-sider terminal and its effects on the company Oil & Gas operations.

We hope that situations be improved for paving the way for the necessary testing completion, and starting phase II Gas production thereafter with design capacity of (180) million Cubic feet of Gas per day, Faregh II phases Production shall reach 250 million Cubic feet of gas, which would contribute to the costal gas network requirement fulfillment providing gas fuel to electricity generating stations.

Waha Journal:- Concluding advice to the company employees and oil sector in General?.

The Management Committee of Waha Oil Company wish to express its deep thanks and gratitude to all employees being sincere to Allah, the nation and the country, and despite all difficulties, but we still hope that all of us should exert more efforts aiming to contribute in the building of New Libya.





بانجاز المرحلة الثانية من مشروع حقل الفارغ سيصل

الانتاج الى 250 مليون قدم مكعب من الغاز يوميا

30 ألف برميل من النفط في اليوم و100 مليون قدم مكعب من

الشريك الاجنبي في أوائل

الثمانينات إلى الانسحاب

من المشروع وبالتالي تجميده

وبعد حوالى عشر سنوات

أي في مطلع التسعينيات

وأفقت المؤسسة الوطنية

للنفط على توصية شركة

الواحة للنفط بإعادة تنشيط

المشروع واستئناف العمل به

وتم بحمد الله وضع المرحلة

الأولى على الإنتاج في سنة

2003 بقدرة تصميمية تبلغ

وكان المستهدف إستكمال تجارب التشغيل للمرحلة الثانية مع منتصف هذا العام ونظراً لتاخر التطورات في ميناء السدرة وأثر ذلك على عمليات الشركة النفطية والغازية فقد تعثرت مجهودات الشركة في هذا الشأن .

نأمل تحسن الأوضاع لإتاحة الفرصة واستكمال الاختبارات يعانون الأمرين . وعلى الرغم من إن الشركة قد بذلت جهودا كبيرة اللازمة ومن ثم بدأ إنتاج الغاز من المرحلة الثانية بطاقة تصميمية تبلغ 180 مليون قدم مكعب من الغاز في اليوم وسيبلغ إنتاج حقل الفارغ في المرحلتين الأولى والثانية نحو 250 مليون قدم مكعب من الغاز والذي سيُساهم في تلبية احتياجات شبكة الغاز الساحلية التي توفر الغاز كوقود لمحطات توليد الكهرباء.

معلة الواحة - كلمة ختامية تود أن تتوجه بها إلى العاملين بالشركة والى قطاع النفط بصورة عامة.

تتقدم لجنة الإدارة بشركة الواحة للنفط بجزيل الشكر





بئر تطویری وعدد 2 بئر استکشافی

وبنسية انجاز 64 في المائة والمتوقع انحاز

نسبة 90 في المائة نهاية هذه السنة.

واضاف: أن من أنجازات الحفر وصيانة الابار لسنة 2013 فقد تم أنحاز بعض الاعمال الاخرى المصاحبة كان لها دور الحالي في تحسين اداء الحفر وتقليل الحوادث من خلال تطبيق السلامة المهنية وتزويد الحفارات بمهندسين متخصصين في هذا المحال وكذلك استحداث قسم بادارة الحفر وصيانة الآبار لصيانة رؤوس الابار واستبدال بعض حفارات الصيانة القديمة كما أن العمل جار على استعادة إنتاج مجموعة من الآبار الانتاجية لم تُعط له الاولوية في السابق.

مبلة الواحة - الشركة تعانى من عدم توفر مقر مناسب لها يواكب تطور وطموحات شباب الشركة فما هي الجهود التي تقومون بها في هذا الصدد ؟

منذ مطلع العام 2000 عندما أُجبرت الشركة على إخلاء مقرها الكائن بشارع عمر المختار بمدينة طرابلس وبدون أبة مبررات منطقية أو توفير بديل مناسب .. والعاملون في المقر في هذا الصدد إلا انه حتى تاريخه لم تُسفر تلك الجهود على توفير المطلوب .. وما زلنا نسعى بشتى السبل للتخفيف من الأثر السلبي الناجم عن هذه المعضلة .

مِنْ الواف - دعنا ألان ياسيد احمد عمار نتحدث عن حقل الفارغ الذي يُعد من الحقول المهمة التي تُديرها شركة الواحة للنفط والذي يتم الاحتفال يتدشينه هذه السنة ؟

تم استكشاف هذا الحقل في السنينيات من القرن الماضي







### تنفيذ عدد من الدورات التدريبية لتأهيل وتشغيل الشباب

تأكيداً لأهمية التدريب وإعداد الكوادر المؤهلة للعمل في مجال الصناعات النفطية وخاصة مجال تشغيل المحطات وتقنية الإنتاج فإن شركة الواحة للنفط تحرص على تنفيذ العديد من الدورات التخصصية لتأهيل الشباب للعمل في الحقول النفطية وقد قامت إدارة العمليات بالتعاون مع إدارة التدريب والتطوير مؤخراً بتنظيم دورتين في مجال التشغيل لعدد من الشباب الجدد الذين تم تعيينهم بالشركة إضافة إلى العديد من الدورات الأخرى التي تنفذها الشركة في مختلف التخصصات.

> وفي مايتعلق بدورة التشغيل قام السيد صلاح مرعى مدير إدارة العمليات بالوكالة بشركة الواحة رفقة السيد هشام العيساوي مراقب الشؤون الادارية بالوكالة بإدارة العمليات بزيارة إلى مقر الدورة بمعهد النفط للتأهيل والتدريب بطرابلس لمتابعة سير الدورة والتعرف على أراء وملاحظات المتدربين وأوضح السيد مرعى أن هذه الدورة والدورة التي سبقتها في مجال التشغيل جاءت بدعم

ees. Mr. Salah Marie has clarified that this course and the previous one in the وتشجيع من رئيس وعضوي field of operation came as a result of لجنة إدارة الشركة والتنسيق Chairman and Member of Manage-مع إدارة التدريب بالشركة ment Committee support and encouragement as well as the coordination وأضاف أن الدورة شملت 15 with Training Department. The course متدرباً من الشباب من مختلف included 15 trainees of youth from dif-مناطق ليبيا وهم من الشباب ferent areas, whom were assigned to work at Waha and who has no experi-

ence in the oilfields activities, he added. Through this visit, it is revealed that trainees have a great ability to understand and comprehend the training curriculum in spite of their low academic levels since they are holders of preparatory or secondary school certificates. This matter of course requires to coordinate with Oil Institute to hold more specialized training courses .On one hand, Mr. Hisham praised the importance of such courses and how they are useful for trainees on the level of oil sector. On the other hand, Mrs

However, pertaining the operation course Mr. Salah Marie ,Acting Manager of Operation Department at Waha Oil Company accompanied with Mr. Hisham Aleisawi Acting. Superintendent of Administrative Affairs have carried out a visit to the training site at the Oil Institute for Qualifying and Training in Tripoli for pursuing the course progress and to identify the opinions and notes of train-

Huda Abdessamee, Member of Teaching Staff at the institute states that theoretical and scientific information given to the trainees to qualify them to work and enhance their self-confidence since the institute has great capabilities. We are seeking to train the Libyan youth in order to replace the foreigners noting that such training courses are very useful

and important, Mr.Abdalla Ashibani, from Production Department Said.

Some trainees expressed the success and good level of the course, the course was very useful, particularly, it depends on the scientific level of training besides that the institute is specialized in

this field, the trainee, Rathwan Mohamed Mosbah stated, we would like to thank the Company Management for holding such courses, he added. Mr. Nureddin Faraj Abudia, another trainee said I benefited a lot of this course, although my majoring is Business Administration. The level of teachers or tutors is 100% and we need only English Language training courses.

Thus, holding such training courses is very important in various fields and specializations.





وقد عبر بعض المتدربين على نجاح الدورة ومستواها الجيد فقد أوضح المتدرب رضوان محمد مصباح أن الدورة مفيدة للمتدرب وخاصة أنها تعتمد على الجانب العملي وأن المعهد متخصص في هذا المجال ونشكر إدارة الشركة لاقامة مثل هذه الدورات ويشارك

مشيراً إلى أن مثل هذه الدورات مهمة

مستوى قطاع النفط وترى الأستاذة

في الحديث المتدرب نور الدين فرج أبودية بقوله لقد استفدت كثيراً بالرغم من أن تخصصي الدراسي إدارة أعمال وأن مستوى المدرسين 100 % ولا نحتاج إلا لدورات تعلم اللغة الانجليزية .

وهكذا تتأكد أهمية أقامة مثل هذه الدورات للمتدربين في











المتدربين يتمتعون بقدرة عالية للفهم واستيعاب لمنهج التدريب رغم ضعف مستوياتهم الدراسية فهم في مستوى الشهادة الإعدادية والثانوية الأمر الذي يشجع على التنسيق مع المعهد لإقامة المزيد من الدورات الأخرى المتخصصة ومن جهته أشاد السيد هشام مختلف المجالات والتخصصات. العيساوي بأهمية مثل هذه الدورات وفائدتها للمتدرب على

العدد ( 3 ) - فصل الخريف 2013 ميلادي



## **Training Courses Ongoing For qualifying** youth to work at the Oilfields

For duty importance of training and preparing the qualified cadres in the Oil Industries Sector, particularly operating plants and production techniques, Waha Oil Company seeks to execute some specialized training courses to qualify youth to work in the oilfields .Hence, Operations Department in cooperation with Training Department later have organized two courses in the field of operation for a number of new youth assigned to work at Waha in addition to many other courses executed by the company in various specializations.











Volume No.3 Outumn / 2013

waha oil 🗐 5



Waha Oil Company awarding the employees retiring

## whatever is done for the retirees is not compatible with their contributions to the company

\* Any Material or Immaterial Presents or otherwise shall not be equal to the efforts exerted by them for the Company Service and Development.

\* Retirement should not be resort to rest and Laziness but should be starting point towards more creativity and Production.

Within an Atmosphere of Hope and Optimism and feeling calling for accomplishment of more benefits for the employees and encouraging them to exert

of efforts of which aimed results are for the Country and the Citizens, therefore WOC Focused on the importance of honoring the retirees who spent long years at the different Company working sites, and rendered different services for the company Progress and development, WOC adopted the habit of making the occasion of honoring the retirees as (Sonnah) since many years, where retiring employees are honored at

An annual Celebration for honoring more than 35 retirees, by handing them Certificates of recognition, together with material and other in kind gifts during the Celebration held at the Company Main Office in Tripoli, the Celebrations attended by the acting, Management Committee chairman, Department managers, Division Supervisors, the Union and number of Guests

Number of speeches were delivered by the Occasion, among which was the opening speech delivered by Mr. Khalifa



Dahnous, Acting Human resources Department Manager, in which he greeted the attendees, and said we welcome you, With thanks to God the Almighty who ordered his servants to good work and warned them of being lazy and weak, and added by saying, that Mankind has connected himself nowadays with the material life through the working system to certain age and retirement after reaching such legally defined age, retire mostly enjoying good health condition, mature mind and accumulated experience, needed by the county and this the (Sonnah) of life.

Mr. Dahnos added directing his speech to the retirees, by saying, You have done goof job before reaching the age of retirement, number of you may consider retirement as resorting to rest and laziness, but the county, particularly for the time being is in desperate need to each Individual and those with experience and qualifications in particular, Dear brother retine, Do not turn yourself to be among of those mentally and Physically disabled (take the Messenger of Allah as your example, and his companions as a lesson for Sacrifice and work) Dear Bother retine, do not stop working, If you have already planned for work after retirement that means you have achieved success to the right decision of good, dignity and, if you have not started that as yet, prepare yourself and dash for benefiting yourself and others, Thanks to you all.

(COMPANY SPEECH).

Following Mr. Dahnos speech, Mr. Mohamed El-Fitori Al-









### شركة الواحة للنفط تحتفل بتكريم السادة المحالين على المعاش تكريم المتقاعدين سنة دأبت عليها الشركة منذ سنوات عديدة.

### إن كل مايقدم من تكريم للمتقاعدين لايرقى إلى ماقدموه من جهد في خدمة الشركة

في جو مفعم بالأمل والتفاؤل وبشعور يدعو إلى تحقيق المزيد من المكاسب لصالح المستخدمين والحث على بذل المزيد من الجهد والعطاء لما تعود نتائجه وحرصاً من شركة الواحة للنفط على أهمية تكريم المتقاعدين أمضوا سنوات طويلة في مواقع العمل المختلفة بالشركة وقدموا الكثير من أجل تقدم وتطوير الشركة فقد دأبت شركة الواحة للنفط على جعل تكريم المحالين على المعاش سنة منذ

سنوات عديدة حيث يتم تكريم المتقاعدين في احتفاليه سنوية لتكريم أكثر من 35 متقاعدا ومنحهم شهائد تقدير وجوائز ماديه وعينيه وذلك في الحفل الذي اقيم بمقر الشركة بطرابلس بحضور رئيس لجنة إدارة الشركة بالوكالة ومدراء الإدارات والاقسام والنقابة وعدد من المدعوين

وقد ألقيت في هذا الحفل عددا من الكلمات بالمناسبة كانت في مقدمتها كلمة الافتتاح التي ألقاها السيد خليفة الدحنوس مدير ادارة الموارد البشرية بالوكالة والتي حيا في مستهلها الحضور وقال ارحب بكم أجمل ترحيب في هذا الحفل الخاص بالمتقاعدين

والحمد لله الذي أمرعباده بالعمل ونهاهم عن العجز والكسل وأضاف ان الانسان في هذاء الزمن ارتبط كثيراً بالاعمال الدنياويه من خلال نظام العمل الى سن معينة وبعدها يحال إلى المعاش والتقاعد وهو في أغلب الأحيان فسحة جيدة وفكر ناضج وخبرة متراكمة والبلد في حاجة اليه ولكن هكذا هي سنة الحياة والحمد لله ان مجالات العمل متعددة ومتنوعة وأضاف السيد خليفة بالقول لقد قدّمتم الكثير قبل سن التقاعد وقد ينظر البعض منكم الى أن التقاعد هو الخلود الى الراحة وطريق الى الكسل ولكن البلد في



هذا الوفت بالذات في أشد الحاجة إلى كل

فرد وخاصة ذوى الخبرات والكفاءات فلا تكن

أخى المتقاعد من عجزة الناس لا في الجسم

ولكن في الرأى والبصيرة ممن قد أصابهم

الوهن ولكم في رسول الله إسوة حسنة وفي

صحابتة عبرة في التضحية والعمل فلا تتوقف

أخى المتقاعد عن العمل فإن كنت قد بدأت

التخطيط للعمل فقد وفقت الى الصواب

والخير والكرامة وإن كنت مازلت فشمر عن

ممن يساهم في ركب الحياة تعليماً وتوجيهاً

ساعديك فانطلق وتوكل لتفيد وتستفيد وكن

وانتاجاً وأسال الله التوفيق للجميع .

وألقى بعد ذلك السيد محمد الفيتورى الفرجانى رئيس مجلس ادارة الشركة بالوكاله كلمة حيا في بدايتها السادة الحضور ومدراء الادارات والمستشارين وقال يسرنى ويسعدنى أن ارحب بكم في هذه المناسبه ونشكركم على تلبية الدعوة وان هذا الاحتفال يأتي انطلاقا من سنة الوفاء التي بدأتها شركة الواحة للنفط منذ سنوات بهدف تكريم المتقاعدين والذين قدموا الكثير لهذه القلعة النفطية وقد قضوا سنوات طويلة في مختلف مواقع العمل بالشركة ونثمن كل الجهود المبنولة. وأضاف السيد الفرجاني إن كلمات الشكر والتقدير لاتفي لما قدمه الزملاء الذين احيلوا على المعاش طيلة فترة عطائهم في مجالات عملهم المختلفة والتي قضوا فيها سنوات طويله وهم يعملون دون كلل أوملل يدفعهم بذلك ايمائهم بالله وأخلاصهم لوطنهم وحق يعملون دون كلل أوملل يدفعهم بذلك ايمائهم بالله وأخلاصهم لوطنهم وحق أيها الزملاء على كل لحظة عمل وقطرة عرق بذلتموها من أجل الدفع بعجلة الانتاج دون توقف في المواقع التي تعني لكم الكثير وستبقى ناقوسا يدق في ذاكرتكم ونفوسكم وكما لاننسي بأنكم جنود مجهولون لهذه الشركة ونتمني من الجيل الجديد أن يستقى منكم الوفاء والولاء ويرتقى بالشركة كما فعلتم من الجيل الجديد أن يستقى منكم الوفاء والولاء ويرتقى بالشركة كما فعلتم





العدد ( 3 ) - فصل الخريف 2013 ميلادي 16 🕥 亡 العدد ( 3 ) - فصل الخريف 2013 ميلادي



واختتم بالقول ولايفوتني في هذه اللحظات أن أذكر من كان بالامس القريب معنا ووفاهم الأجل ونتمني من الله ان يفيض عليهم برحمته وأن يجمعنا بهم في عليين وأخيراً لانقول لكم وداعا بل نقول الى لقاء أن شاء الله .

في تكريم المستخدمين الذين تمت إحالتهم الى التقاعد، بعد أن امضوا بيننا سنوات من عمرهم قدموا خلاصة جهدهم وأفكارهم في مختلف المواقع التي عملوا فيها فكانوا نعم المستخدمين المخلصين.







« كلمة النقابة « وقد كان لنقابة عمال ومستخدمي الشركة كلمة ألقاها السيد عبدالحكيم يسر نقابة عمال ومستخدمي الشركة في هذا اليوم المبارك أن تشارك





وفى الختام ربما تتداخل الحروف والكلمات ويعجز اللسان عن التعبير . ولكن القلب دائما يكون الفيصل والأصدق فلكم منا كلمات نسجها القلب لكم وهي " جزاكم الله كل خير وأسعدكم

إخوتى المتقاعدين

لاشك إن إحالتكم

إلى التقاعد تعني

الانتهاء من الارتباطات

الوظيفية وبعض المهام

الإدارية وغيرها وبداية

حياة جديدة ملؤها

التفاؤل والامل .. حياة

يُرجى أن تكون خيراً من

سابقتها غير أن مهمتكم

ولا نقول لكم وداعاً بل إلى لقاء قريب باذن الله على الخير نلتقى وفي الله نحب ونرتقى للمتقاعدين

ألقى بعد ذلك

الشعافي كلمه باسم طيلة سنوات العمل في

واننا اليوم ونحن نودع

والنقابة وقد شملت الجوائز هدايا مادية وشهائد تقديرية .





firgiani, Acting

Management

Committee

chairman Im-

provised

attendees,

Department

managers,

Advisors, and

said, It is my

pleasure to

welcome you

in this Occa-

sion to thank

you for ac-

cepting Invi-

tation to this

to this Cer-

this Celebra-

of Devotion

Initiated by

WOC num-

ber of years

the aim of honoring the

retirees who

and

comes

Sonnah

with

emony,

tion

back.

served

he

the

speech

which

greeted



who Passed away, for whom we pray to Allah the almighty for

mercy and forgiveness to all of them, Finally, I, say until we

WOC Employees Union, would like, in this blessed day to

participate in the honoring of those employees who reached the

age of retirement after spending among and between us may

years of their life, during which they exerted their effort and

Ideas in the different company locations they were assigned to,

they were exemplary in their dealing and behavior with others.

meaning the end of connection with the employment and cer-

tain number administrative assignments etc. and beginning of

new life full of optimism and hope, it is a life from which good

is expected, and hoped to be better than preceding life, bur your

mission to pray to Allah the almighty in not ended yet, you are

still required to pray and pray to Allah asking for yourself, oth-

ers and the country as a whole, for unity, brotherhood, good for

to express the feeling, while the heart is the true and faithful

part, the following words are deeply recorded by the heart, we

wish you all good, happy and prosperous retirement life, and It is not the moment of good bye, but the moment of saying

Until we meet again, we wish Safe, happy, and healthy life

Speech delivered on behalf of the retiring employees.

On behalf of the retiring employees Mr. Abdussalam

Asha'afi delivered speech in the name of the retiring employ-

ees, in which he said, at the beginning we, pray for mercy to

our Colleagues who passed away, and from the deep of our

hearts we wish to thank the Company management and em-

ployees for their good concern with the retiring employee for

holding this honoring Ceremony as recognition of the retiring

employees efforts exert through out their years of service with

the company, Mr. Asha'afi added We have offered all we have

of effort, each in his field of specialization which is reflected

to our sons, who are the Pillar of this country, and today while

we are leaving our work colleagues whom we have work con-

nection through out the long working years, we wish them all

success, and the company management Progress and Success.

Finally, Thanks to all those who were behind the Idea of

Delivered by Mr. Abdussalam Asha'afi.

Finally, It is the moment where the tongue becomes unable

all, together with building our beloved Country Libya.

My dear, brothers, it is undoubtedly that your retirement

meet again it is good bye.

By Mr. Abdul hakim El-Harare,

Union Speech.

Dear Colleagues.













بالدارين وأدام عافيتكم كلمة

السيد عبدالسلا المتقاعدين قال فيهأ نترحم في البداية على زملاء العمل الذين توفاهم الأجل ونتوجه بالشكر لإدارة الشركة والعاملين بها على اهتمامهم بالمتقاعدين وإقامة هنذا الحفل لتكريمهم لما بذلوه

خدمة الشركة ، في الدعوة إلى الله لم واضــاف لـقـد تتته بعد وذلك بالدعوة إلى الله بالكلمة الطيبة والقدوة الحسنة وإفادة وسعنا من جهد كلّ فى مجال تخصصه الآخرين بخبراتكم حبث انعكس ذلك على الجيدة وتجاريكم تأهيل أبنائنا الذين الناجحة وخاصة نحن هم عماد هذا الوطن في مرحلة بناء دولتنا

زملاء العمل الذين ارتبطنا بهم خلال سنوات العمل الطويلة فإننا نتمنى لهم التوفيق والى ادارة الشركة التقدم والنجاح .

وفي الختام نشكر كل من كان وراء إعداد هذا الحفل وإتمام إجراءات

وفي ختام الحفل بدأت مراسم توزيع الجوائز على السادة المحالين على المعاش حيت شارك في توزيع الجوائز رئيس مجلس الادارة ومدراء الادارات

لواحة 🕲 17

العدد (3) - فصل الخريف 2013 ميلادي Volume No.3 Outumn / 2013 waha oil 🕲 17

Oil Citadel for many years and in different locations of work

and knowledge, Mr. Alfirgiani highly braised all exerted efforts,

and added that WOC has the right to be proud of those men

and their counterparts, Dear Colleagues, Today I stand here to

express my deep thanks to you for each moment of work and

drop of sweat exerted for the sake of pushing the production

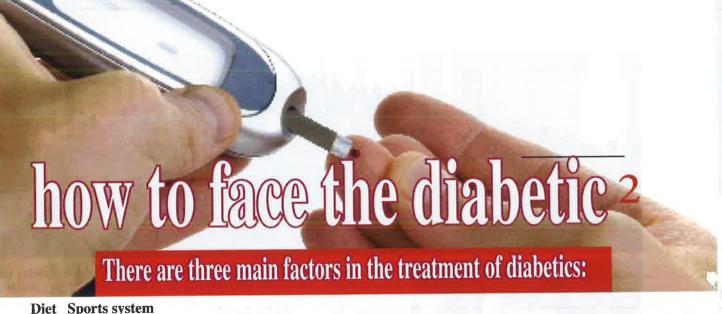
wheel forward without stop at locations meaning to you a lot,

and shall remain bill tolling in your minds, We shall not forget,

that you are Unknown Soldiers for this company, I, hope that

the new generation will Follow your steps and copy your Loy-

alty, and faithfulness, Finally, I would like to remember those



Pharmacological system Diet Diet is the first and basic step to control blood sugar. To take advantage of this system must follow the instructions below:

Regular meals on time so that they are three or more meals spread throughout the day

Avoid eating large amounts of food at the same time.

Food must be affordable even - in terms of the content of nutrients and energy - almost every day.

Avoid eating concentrated sugar foods such as domestic juice, chocolate, halva, jam, syrup, candy, buns. Food must be diversified and integrated, and that means it contains carbohydrates, proteins, fats, vitamins and minerals.

Minimize food containing heavily on Salt food such as nuts, especially for patients with high blood pressure.

The following drinks can taste without adding sugar (tea, coffee, chamomile, anise, Diet Coke ..... etc. Artificial sweeteners can be used instead of

The following spices can be used as desired (black pepper, cinnamon, cumin, cardamom(

#### Sports system:

The system sports insulin effect, such as blood sugar, as regular exercise helps to reduce blood sugar, and that exercise helps to get rid of excess weight and stimulate blood circulation and strengthens the heart muscle and help to decrease the proportion of fat in the blood. Preferably choose aerobics that are convenient and inexpensive and non-stressful so you need to average muscular effort and dynamic so that it moves all the muscles in the body, such as walking, jogging, and swimming. Plans for the work program of weekly exercise (3-4) times a week for half an

When you do an unusual muscular effort must infected extra intake of food or reduce the dose of insulin to avoid low blood sugar that occurs as a result of excessive muscular

Pharmacological sys-

If not brought under control high blood sugar through diet as well as physical activity and remove excess weight, then you do not need to resort to medication, whether in the form of tablets or insulin

-Treatment by medicines taken by mouth are two types:

Pharmaceutical helping to incite the pancreas to secrete insulin

Medicine helps to bring sugar into the cells of the body

2 - treatment by insulin injections

There are four types of insulin are classified according to the speed of effectiveness and duration of impact, and each type uses private and injured according to the state and the need of

Fast-acting insulin: This type originates effect after half an hour, and the maximum effect after 2-3 hours, and ends its effect after about 6 hours. This kind often used for treatment in

Medium-acting insulin: originates effect after two hours of injection and the maximum effect after 4-6 hours, and the duration of its effect ranging between 12-18 hours.

Mixed insulin: It is a combination of rapid insulin and insulin-average ef-

Long-acting insulin: originates effect after about 4 hours of injection, and have the maximum impact to him after about 8 - 12 hours, and the duration of its effect ranging between 16 - 24 hours.

Food system alternatives:

Using food alternatives in planning meals for diabetics, and this system contains six groups:

Set bread and starches The meat group

Vegetables group. Fruit set ...Milk group. Fat group.

Set bread and starches:

This collection contains carbohydrates that provide the body with energy as this group contains minerals and dietary fiber, protein and vitamins, especially vitamin (b). Prefer to choose species that contain dietary fiber, which helps regulate sugar absorption in the intestines, such as legumes (lentils, dry beans, peas, beans) and whole grain crust like (frike, bulgur, brown bread.(

Meat Group:

This collection contains proteins, vitamins and minerals such as iron, calcium, and the following things should be taken into account when you choose

Canned meat and yellow cheese of all kinds is one of the alternatives to high-fat cohesion, and would prefer to avoid these foods.

Identify eating including no more than 90 g per month because they contain high amounts of cholesterol.

Prefers eating boiled or grilled meats instead of frying.

Choose low-fat meat and get rid of the fat phenomenon in the meat and remove chicken skin before cooking as well as the removal of fat from meat broth by cooling and then remove the

Prefer to eat white meat such as chicken and fish.

Vegetable group:

This collection contains dietary fiber that work to regulate the absorption of nutrients in the intestines, it is also considered one of the natural laxatives, as this group provides the body with

vitamins and minerals necessary for the body. The following things should be taken into account when you choose from this group:

For more nutritional value, it is best to eat fresh vegetables peeling intent.

Choose leafy vegetables such as spinach

chard, and yellow vegetables such as carrots rich in vitamin A is essential for the health of the eyes and skin. Also prefer to choose foods rich in vitamin C such as tomatoes or sweet peppers.

This collection contains dietary fiher, vitamins and minerals necessary for the body. The following things should be taken into account when you choose from this group:

For more nutritional value preferred eating fresh fruit without peeling

Avoid fruit juice that does not contain fiber, sugar is absorbed quickly when in the intestines.

Fruits contain natural sugar, so you must deal with specific amounts of fruit

Choose kinds of fruits rich in vitamin C such as citrus fruits (Orange, Mendlina grapefruit.

.Milk group:

This collection contains nutrients for the body also contain vitamins and minerals, and the most important of calcium, which helps to good growth of bones and teeth. The following things should be taken into account when you choose from this group:

Choose dairy-free milk instead of high-fat products.

Avoid eating pasteurized milk containing fruit flavors because it contains large amounts of sugar.

This collection contains fat soluble vitamins, they also provide the body with a high card. The following points should be taken into account in the selection of this group:

Avoid using obesity during cooking, and use the least amount of oil if you are compelled.

Eat roasted or boiled instead of

Vegetable oils used in cooking instead of animal fat, and for the prevention of heart disease and hardening of the arteries, high cholesterol level in the blood.



للتمارين الرياضية (4-3) مرات في الاسبوع و لمدة نصف ساعة

عند القيام بمجهود عضلى غير معتاد يجب على المصاب تناول كمية اضافية من الطعام أو تقليل حرعة الانسولين لتفادي انخفاض السكر في الدم الذي يحدث نتيجة الجهد العضلي الزائد.

إذا لم تتم السيطرة على ارتفاع سكر الدم عن طريق النظام الغذائي بالاضافة إلى النشاط الحركي و إزالة الوزن الزائد، عندئذ لابد من اللجوء إلى الدواء سواء كان على شكل اقراص أو حقن انسولين.

ا- العلاج بواسطة الأدوية التي تؤخذ عن طريق الفم وهي

- ادوية تساعد على تحريض البنكرياس لافراز مادة
  - ادوية تساعد على ادخال السكر الى خلايا الجسم. 2- العلاج بواسطة حقن الانسولين:

هناك أربعة أنواع من الأنسولين تصنف وفقًا لسرعة فعاليتها و مدة تأثيرها، و لكل نوع استخداماته الخاصة وفقًا لحالة المصاب

■ الانسولين سريع المفعول: وهذا النوع يبدأ مفعوله بعد نصف ساعة، ويكون تأثيره الأقصى بعد 2-3 ساعات، وينتهى تأثيره بعد حوالي 6 ساعات. يستعمل هذا النوع غالبا للمعالجة داخل المستشفيات.

■ **الأنسولين متوسط المفعول:** بيدأ مفعوله بعد

ساعتين من الحقن ويكون تأثيره الأقصى بعد 4-6 ساعات، ومدة تأثيره تتراوح بين 12-18 ساعة ■ الأنسولين الممزوج: و هو عبارة عن مزيج

من الانسولين السريع و الأنسولين متوسط المفعول.

■ الأنسولين طويل

المفعول: يبدأ مفعوله بعد حوالي 4 ساعات من الحقن، و يكون أقصى تأثير له بعد حوالي 8 12 ساعة، و مدة تأثيره تتراوح ما يين 16 - 24 ساعة.

#### النظام الغذائي:

النظام الغذائي هو الخطوة الأولى و الأساسية للسيطرة على سكر الدم، و للاستفادة من هذا النظام يجب اتباع التعليمات التالية: ■ الانتظام في تناول وجبات الطعام في مواعيدها المحددة بحيث

■ تجنب تناول كميات كبيرة من الطعام في نفس الوقت.

تكون ثلاث وجبات أو أكثر موزعة طيلة النهار.

- يجب أن يكون الطعام المتناول متساويا من ناحية المحتوى من العناصر الغذائية والطاقة - تقريبا في كل يوم.
- تجنب تناول الأطعمة المركزة بالسكر مثل العصير المحلى، الشوكولاته، الحلاوة، المربي، الدبس، السكاكر، الكعك المحلي
- يجب ان يكون الغذاء متنوعا ومتكاملا، وهذا يعني احتواءه على النشويات و البروتينات و الدهون والفيتامينات والمعادن.
- الاقلال من الطعام المحتوى بكثرة على ملح الطعام مثل المخلالات والمكسرات وخصوصا للمرضى المصابين بارتفاع ضغط
- يمكن تناول المشروبات التالية حسب الرغبة بدون اضافة السكر (شاي، قهوة، بابونج، يانسون، دايت كولا .....الخ، و يمكن استعمال المحليات الصناعية مثل (سويتام أو الكاندريل) بدل
- يمكن استعمال البهارات التألية حسب الرغبة (فلفل اسود، قرفة، كمون، حب الهال).

إن النظام الرياضي مفعوله مثل الأنسولين على سكر الدم، حيث ان التمارين الرياضية المنتظمة تساعد على تخفيض سكر الدم، كما أن التمارين الرياضية تساعد على التخلص من الوزن

الزائد و تنشيط الدورة الدموية و تقوى عضلة القلب و تساعد على انخفاض نسبة الدهون في الدم.

يفضل اختيار التمارين الرياضية التي تكون ملائمة و غير مكلفة و غير مجهدة بحيث تكون بحاجة إلى مجهود عضلی متوسط و دینامیکیة بحيث تتحرك فيها جميع عضلات الجسم مثل المشي و الهرولة و السباحة.

خطط لعمل برنامج اسبوعى